

TIEMPO PARA SANTIAGO: Nubosidad alta, parcial en disminución. Bancos de niebla en mañana.  
TEMPERATURA DE AYER: Máxima, 15,9°C a las 14 horas. Mínima, 22°C a las 7:40 horas.  
PRONÓSTICO: Las precipitaciones que aún quedan en el tramo Suble-Bio Bio, cesarán durante la noche. En la zona central se formarán algunos bancos de niebla.

# LA NACION

AÑO XLVII — SANTIAGO DE CHILE — MIERCOLES 5 DE JUNIO DE 1963 — PRECIO: E\$ 0,10 — N.º 16.618

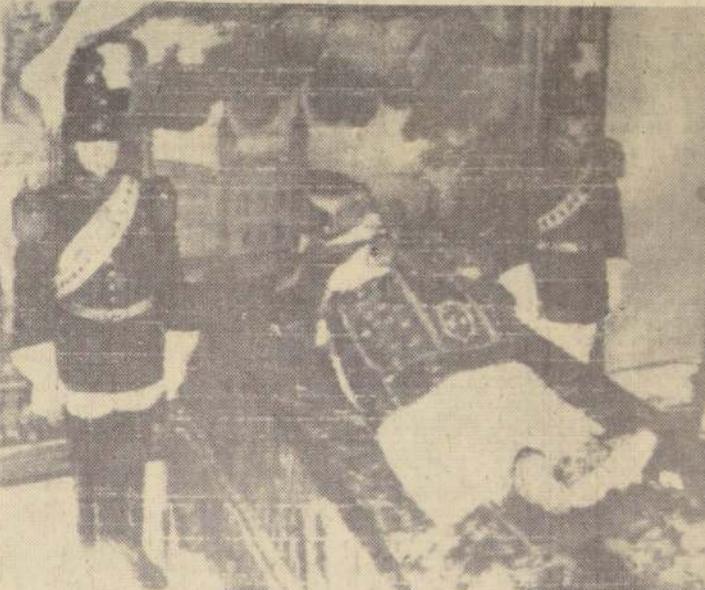
Edición de 18 páginas — En dos secciones

Cronica	Pág. 1 a 3	Económicos	Pág. 8
Redacción	4	Cables	9 y 10
Política	5	Deportes	11 y 12
Cámara	6	Hípica	13 y 14
Gremios	6	Social	15
Provincias	7	Teatro	16 y 17
Comercio	7	Magazine	18

Impresionante Cortejo Acompañó sus Restos:

# Juan XXIII Descansa en la Basílica de San Pedro

SILENCIOSA MUCHEDUMBRE LE RINDIO AYER EL TRIBUTO DE SUS LAGRIMAS A SU PASO POR LA MONUMENTAL PLAZA.



Ciudad del Vaticano. Esta vista general muestra la enorme multitud reunida en la Plaza de San Pedro, mientras el cuerpo de Juan XXIII era conducido en procesión hacia la Basílica. El público

podrá observar personalmente el cuerpo del extinto Santo Padre durante dos días. Ricamente ataviado con ornamentos religiosos, permanecerá sobre un catafalco, ligeramente inclinado. (Radiofoto UPI)

Ciudad del Vaticano. Custodiado por la Guardia Noble, el cuerpo del Sumo Pontífice Juan XXIII, quien falleció el día 3 del presente, yace aquí sobre un catafalco negro, en donde fuera su propia habitación en el Palacio Vaticano. Cardenales y diplomáticos llegan hasta allí para rendir un último tributo al "Pontífice de la Paz" o el Papa de la "Bondad", como se le llama cariñosamente. (Radiofoto UPI)

## Misa en memoria de S. S. se oficiará en la Catedral

El Cardenal Arzobispo de Santiago, Raúl Silva Henríquez, oficiará mañana una misa en memoria del Papa Juan XXIII, fallecido anteriormente en el Vaticano. El oficio religioso se efectuará en la Catedral Metropolitana y se iniciará a las 10 horas.

### INVITADO EL PRESIDENTE

El Cardenal Arzobispo, Monseñor Raúl Silva Henríquez, visitó ayer el Palacio de la Moneda con el objeto de invitar al S. E. el Presidente de la República, señor Jorge Alessandri Rodríguez, a asistir al oficio religioso.

A la misa en memoria del Papa concursarán también Ministros de Estado, parlamentarios, representantes del Poder Judicial y miembros del Cuerpo Diplomático.

El Cardenal, al abandonar la Moneda, dijo que durante la visita se despidió también, oficialmente, del Presidente de la República. El sábado próximo viajará a Roma, con el objeto de asistir al Concilio en que será elegido el sucesor del Papa Juan XXIII.

### MAS CONDOLENCIAS

El Nuncio Apostólico de Su Santidad, Monseñor Gaetano Alibrandi, continuó recibiendo ayer las condolencias con motivo del deceso del Santo Padre. Hasta la Nunciatura llegaron diplomáticos, parlamentarios, representantes de entidades políticas, religiosas y civiles.

También recibió notas de condolencias de otras agrupaciones. Entre ellas se encuentran las de la Federación Sionista, cuyo texto es el siguiente:

Miguel Maldatski  
Presidente  
Armin Weschler  
Secretario General

El Rector de la Universidad de Chile, Juan Gómez Millas, hizo llegar también sus condolencias al Nuncio Apostólico en una nota en que expresa:

"Inmenso pesar ha producido en todos nosotros el sensible deceso de Su Santidad Juan XXIII. En el corto tiempo de su pontificado, produjo una grandiosa obra moral y espiritual y nos legó una tarea similar a la de los grandes jefes de la Iglesia Católica.

"Reciba Ud. nuestras simpatías en el momento en que la Iglesia alcanza la muerte del más profundo dolor y la recomienda a la paz en el mundo, por la justicia social y la confraternidad.

Los inolvidables esfuerzos y sacrificios del ilustre difunto por la paz en el mundo, por la justicia social y la confraternidad.

(PASA A LA PAGINA 2)



Ciudad del Vaticano. Soportado por un familiar, uno de los hermanos del Papa Juan XXIII besa los pies del extinto Pontífice. La escena sigue a la vestidura completa

del cuerpo, que posteriormente fue trasladado a la Basílica de San Pedro, donde permanecerá durante dos días. (Radiofoto UPI)

## SIETE MILLONES DE DOLARES PARA CONSTRUIR VIVIENDAS

HAN SIDO SOLICITADOS AL BID. AYER SE ESTUDIO LA DISTRIBUCION QUE SE LES DARA.

La próxima distribución de créditos que alcanzan a la suma de 7 millones de dólares destinados a la construcción de viviendas, fue analizada ayer en la tarde, en el curso de una reunión que se efectuó en el Ministerio de Obras Públicas.

La reunión fue presidida por el titular de dicha Cartera, Ernesto Pinto Lagarrigue, y estuvieron presentes el Cardenal Arzobispo de Santiago, Monseñor Raúl Silva Henríquez, el Vicepresidente de la Corporación de la Vivienda, Jaime Vidal; el presidente de la Caja Central de Ahorros y Pres-

tamos, Eduardo Gomien; y representantes del Instituto de la Vivienda Campesina y de Cáritas Chile.

En las conversaciones que se produjeron, se enfocó ampliamente la coordinación de los créditos que ha pedido la CORVI, la Caja Central y el Instituto (siete millones de dólares) para el desarrollo de la construcción de viviendas, a través de cooperativas de este tipo.

Los créditos han sido solicitados al Banco Interamericano de Desarrollo y de ellos, cinco millones de dólares corresponden a la Caja Central.

Los trabajos de alcantarillado se ejecutarán en el sector de la Avenida Alemania y la Población Dreyes, de Temuco, con una inversión de 234.564.940 escudos.

El Presidente de la República firmó ayer el decreto correspondiente. Se construirán obras de arquitectura, riego y sanitarias.

Nuevas obras públicas que implicarán una inversión global de 6.221.782,20 escudos serán construidas en todo el país de acuerdo con un decreto firmado ayer por el Presidente de la República.

Sobre el particular, el Subsecretario del Ministerio de Obras Públicas, Guillermo Pino Mackenna, informó que dicha suma se distribuirá en la siguiente forma:

31.055.020 escudos para tra-

nsficiaciones. Por su parte, la Dirección de Obras Sanitarias firmará la ejecución y la ejecución de obras en todo el país; reparación y conservación de alcantarillados y agua potable y alcantarillado, defensas, etc. Financiará además, trabajos que se realizarán en las provincias de Tarapacá, Antofagasta, Atacama y O'Higgins.

ENTRADAS

Sobre el particular, el Subsecretario del Ministerio de Obras Públicas, Guillermo Pino Mackenna, informó que dicha suma se distribuirá en el pago de diversos aportes a instituciones par-

ticipares. Por su parte, la Dirección de Obras Sanitarias financiará la ejecución y la ejecución de obras en todo el país; reparación y conservación de alcantarillados y agua potable y alcantarillado, defensas, etc. Financiará además, trabajos que se realizarán en las provincias de Tarapacá, Antofagasta, Atacama y O'Higgins.

ENTRADAS

Ricardo Mackenna, dijo, además, que el Primer Mandata-



En su sesión de ayer el CEN radical recibió Rettig dio cuenta de los resultados de los Diarios Generales Liberal y Conservador, quien fue ovacionado por la concurrencia. (INFORMACION EN LA PAGINA 5)

Ciudad del Vaticano. 4 (UPI). — Por William F. Sunderland. El cuerpo del Papa Juan XXIII, ricamente vestido de acuerdo con el ceremonial religioso, fue trasladado esta noche a través de la Plaza de San Pedro, acompañado de las lágrimas incontables de miles de personas y el lugubre tambores de las campanas romanas.

La extraordinaria procesión siguió lentamente a los restos del Pontífice desde el Palacio del Vaticano, donde el Papa falleció anoche, a través de la Plaza hasta la magnífica Basílica de San Pedro, escenario de su coronación hace 55 meses.

Alrededor de 100.000 personas, muchas de ellas llorosas, presenciaron silenciosamente el traslado de cuerpo, que estuvo a cargo de los ocho servidores que con mucha frecuencia habían llevado al Pontífice en su trono portátil para acudir a la misma plaza a bendecir a su congregación, en medio de la alegría del pueblo que lo amaba.

Cuando el extenso cortejo atravesaba la plaza empedrada, las campanas de San Pedro comenzaron a llamar a muerto, una por una, y el coro Juliano entonó un lamento.

Detrás del cuerpo marchaban los cuatro hermanos del Pontífice. Tres de ellos, Zaverio, Giuseppe y Alfredo habían permanecido en su Villa de Sotto, en Montecatini, Italia, la noche anterior, mientras Angelo Giuseppe Roncalli abandonaba la aldea ancestral para convertirse en sacerdote obispo, cardenal y el 262º Pontífice Supremo de la Iglesia Católica.

El rostro de Juan XXIII tenía una plácida expresión de descanso, pero las fuertes llamas que surcaban su cara eran prueba aún ahora — casi tres horas después de la muerte — de la amarga esfuerzo y pacientemente soportado durante cuatro días.

El cuerpo había sido vestido con los ricos sayones rojos de la divinidad papal, tocado con la mitra conica de oro, símbolo de la autoridad episcopal, y salpicado con escarabajos de tela hasta el tonillo, que el Pontífice usó en muchas ceremonias. Las manos estaban cubiertas con guantes rojos y sostenían el crucifijo favorito del extinto.

Poco después de las seis de la mañana, la procesión que portaba el velo libre de honor comenzó el descenso por la escalera real del Palacio del Vaticano, para atravesar hacia una calle abierta en el inmenso mar humano que cubría la plaza.

El cortejo avanzó lentamente por la plaza en medio de un impresionante silencio sólo roto por el sonido de las aguas en las dos fuentes, y luego de las campanas andas funerarias, para lo primero en el límite biológico de la cabecera del Pontífice, entró por la puerta central de San Pedro.

A la cabeza de la procesión marchaba una unidad de guardias palacios, el cuerpo de voluntarios que sirve en las antecámaras del Palacio y en funciones solemnes. Sus miembros vestían espléndidos uniformes azul oscuro, con grandes morriones rematados por una pluma.

A continuación iban cuatro guardias suizos, miembros del Cuerpo encargado de defender al Papa con su vida, si fuese necesario. Sus uniformes, cuyo diseño se atribuye a Miguel Ángel, eran una magnífica combinación de naranja, azul y rojo, en tanto que sus manos aferraban las alabardas que convirtieron a la infantería mercenaria suiza en la reina de las batallas medievales.

Luego se escalonaban los oficiales de la gendarmería, los miembros de la policía del Vaticano, los funcionarios de la Guardia Noble, dos acólitos de la Capilla Julian, que portaban una cruz, las restantes jerarquías de la Iglesia, en el orden determinado por su importancia.

Casi media hora después de comenzar la marcha, las andas llegaron a la Plaza y un inmenso suspiro se elevó de las gacetas de los espectadores, que se esforzaron por ver el rostro del hombre a quien muchos lloraban afectuosamente "el buen Papa Juan".

A ambos lados del cuerpo

(PASA A LA PAGINA 2)

Homenaje rinde hoy la Municipalidad a la memoria del Papa

Esta tarde, a las 17 horas, la Municipalidad de Santiago celebrará una sesión extraordinaria para rendir homenaje a la memoria del Santo Padre el papa Juan XXIII, fallecido el año pasado.

La sesión será presidida por el Intendente — Alcalde — y en ella harán uso de la palabra representantes de todos los partidos representados en la Corporación.

## El Instituto O'Higginiano reconstruirá Casa Colorada

El Instituto O'Higginiano resolvió en su última sesión, reconstituir la Casa Colorada, donde ahora se encuentra la Galería Colonial, por su extraordinario valor histórico.

La Casa Colorada, ubicada en calle Merced frente a Phillips, fue la residencia de don Mateo de Toro y Zambrano, Presidente de la Primera Junta Nacional de Gobierno.

Últimamente, la Casa Colorada se vio afectada por un incendio, que estuvo a punto de destruirla. El fuego arrasó con locales comerciales instalados en el interior de la galería.

El acuerdo de reconstituir la histórica residencia fue adoptado por el Instituto O'Higginiano, que preside el señor Humberto Aguirre Doolan, en su última sesión.

### ENVIO DE BUSTO A O'HIGGINS

En la sesión se informó también del envío de un busto en bronce del Libertador Bernardo O'Higgins a Quito, Ecuador. El busto será inaugurado en la capital ecuatoriana el próximo 18 de septiembre.

Se resolvió, además, designar una comisión que tendrá como tarea elaborar los actos de celebración de la Semana O'Higginiana. También fue aprobado el proyecto para dar a conocer en el país y en el extranjero la vida del héroe.

## Lotes magallánicos vendidos a particulares serán entregados

Ministro de Tierras viajará la próxima semana a Magallanes para la firma de las escrituras respectivas.

En la próxima semana viajará a Punta Arenas el Ministro subrogante de Tierras y Colonización, Paulino Varas Alfonso, y el Director General de Tierras, Angel Fanoa, con el objeto de proceder a la firma de las escrituras de venta de los primeros lotes magallánicos que pasan de manos del Fisco a las de los particulares.

Este hecho reviste una importante excepción para el Gobierno del Presidente Alessandri, que inició una iniciativa exclusivamente para la de propiedades y el término "progreso" del régimen de arrendamientos, para ser sustituido por el de venta a elementos previamente calificados.

El sistema antiguo —el de arrendamiento renovable indefinidamente— mantenía al colon en un clima de permanente soledad e inseguridad. En cualquier momento, influencias y demás intereses de los propietarios podían hacer perder el contrato de arrendamiento y, hubo, aun casos comprobados de manejos dudosos que rayaron en el escándalo.

La falta de seguridad hizo

que la mayoría de los colonos trabajara exclusivamente para obtener las ganancias apetecidas durante el plazo que duraba el contrato, sin preocuparse mayormente de cuidar el suelo, defender los recursos naturales renovables y salvar la tierra de los agentes erosivos, que son particularmente amenazadores en esa zona.

### MAS DE 22 MIL

El Ministerio y el Director de Tierras firmarán escrituras para un total de 22 mil 800 hectáreas que es la extensión del primer lote que se vende a particulares. Sin embargo, están en estudio y listos para la selección —que es rigurosa y basada estrictamente en los méritos agrícolas y comerciales de los postulantes— otros lotes que ascienden a cerca de 100 mil hectáreas.

En todo caso, los alcances de la medida gozan de preferencia en la selección, sobre todo si se han distinguido por permanecer largos años en la provincia y haber cumplido fielmente las obligaciones contractuales contraídas con el Progreso.

### UNA CEREMONIA

A la ceremonia correspondiente asistieron, además de dicha Secretaría de Estado, Charles Henry Lee, Director de la Misión Económica de los Estados Unidos, los funcionarios de la Misión, Edward A. Arellano, Jefe de la Oficina de Desarrollo de Recursos Humanos, Jefes de Direcciones del Ministerio y la directiva de la Federación de Educadores de Chile, presidida por Humberto Elgueta.

Este acuerdo, dijo el Ministerio, Barros, proveerá la contratación de un técnico norteamericano experto en la organización y funcionamiento de sistemas de becas, que entraña en contacto con altos per-

## Embajador de Colombia en LA NACION



El Embajador de Colombia ante la Moneda, José Lemos Guzmán, realizó ayer una visita de cortesía a LA NACION, en compañía de dos altos funcionarios de su representación

diplomática. EN EL GRABADO, a la derecha, el Embajador Lemos Guzmán y sus acompañantes en la Dirección de nuestro diario.

## La Alianza para el Progreso dará 500 becas a estudiantes chilenos

Acuerdo inicial se suscribió ayer entre el Ministro de Educación y la Misión Económica Norteamericana en Chile. Los objetivos.

Chile y Estados Unidos suscribieron ayer un convenio destinado a crear un organismo que seleccionaría alumnos en el país y en otras instituciones educacionales públicas y privadas.

El fin que se persigue, añadió, es estudiar la posibilidad de organizar un amplio plan de becas en el país para estudiantes de la enseñanza secundaria, técnica y profesional.

El acuerdo fue firmado en el gabinete de trabajo del Ministerio de Educación, Patricio Barros Almeara, quien informó, posteriormente, que la fundación de dichas becas forma parte de los programas consultados por la Alianza para el Progreso.

### UNA CEREMONIA

A la ceremonia correspondiente asistieron, además de dicha Secretaría de Estado, Charles Henry Lee, Director de la Misión Económica de los Estados Unidos, los funcionarios de la Misión, Edward A. Arellano, Jefe de la Oficina de Desarrollo de Recursos Humanos, Jefes de Direcciones del Ministerio y la directiva de la Federación de Educadores de Chile, presidida por Humberto Elgueta.

Este acuerdo, dijo el Ministerio, Barros, proveerá la contratación de un técnico norteamericano experto en la organización y funcionamiento de sistemas de becas, que entraña en contacto con altos per-

soneros de este Ministerio, y que por falta de recursos pueblan verse impedidos para continuar sus estudios. Si los resultados de este estudio inicial son satisfactorios, manifestó la Misión Económica considerará la implantación del programa indicado con las autoridades nacionales. Su implantación permitirá a muchos escolares alcanzar las metas deseadas en campos profesionales y técnicos, con el consiguiente beneficio para ellos mismos y para el país en general.

### HABLA ELGUETA

El señor Luis Arellano Gómez asumió el cargo de Director Subrogante del Departamento de Extensión Cultural y Relaciones Universitarias de la Universidad de Chile, mientras dura la ausencia del titular, don Francisco Galdames, quien inició un viaje al extranjero en misión relacionada con su cargo.

El señor Arellano Gómez es desde 1961 Subdirector de ese servicio.

Este acuerdo, dijo el Ministerio, Barros, proveerá la contratación de un técnico norteamericano experto en la organización y funcionamiento de sistemas de becas, que entraña en contacto con altos per-

soneros de este Ministerio, y que por falta de recursos pueblan verse impedidos para continuar sus estudios. Si los resultados de este estudio inicial son satisfactorios, manifestó la Misión Económica considerará la implantación del programa indicado con las autoridades nacionales. Su implantación permitirá a muchos escolares alcanzar las metas deseadas en campos profesionales y técnicos, con el consiguiente beneficio para ellos mismos y para el país en general.

Por su parte, Elgueta manifestó que, por otra parte, con el Ministro Barros se había analizado el problema relacionado con la planta profesional y técnica, docente y administrativa, la redistribución de la Planta Administrativa secundaria de la Subsecretaría y la eliminación del tope de rentas que se proyecta establecer. Este estudio continuará el viernes próximo.

## EMBAJADORES ALEMANES ANALIZARON OBJETIVOS DE LA MISIÓN PHILIPPI

Los diplomáticos acreditados en América se reunieron con el Canciller Gerhard Schröder, en Cuernavaca, México. Se comprobó que países latinoamericanos apoyan autodeterminación de Alemania.

El Embajador alemán Dr. Hans Strack a su regreso de Cuernavaca, México, donde tuvo lugar, desde el 26 hasta el 31 de mayo, una conferencia de los Embajadores alemanes en América Latina presidida por el Ministro Federal de Relaciones Exteriores, Dr. Gerhard Schröder, entregó la siguiente información.

"La conferencia de Cuernavaca fue la tercera reunión de los Embajadores de la República Federal de Alemania en los países latinoamericanos. Las dos reuniones previas se llevaron a efecto en el año 1954 en Montevideo y en 1960 en Río de Janeiro. La realización de tales conferencias pone en evidencia la gran importancia que el Gobierno Federal da a las relaciones de Alemania con los países latinoamericanos".

"Las relaciones entre la República Federal de Alemania y Chile ocuparon un importante lugar en la conferencia reciente. Sobre todo fue discutida la misión económica-financiera presidida por el Ministro Philippi que llegará a Alemania el día 5 de junio. Fue especialmente útil la presencia de varios altos funcionarios del Ministerio Federal de Relaciones Exteriores quienes participaron en las conversaciones con la misión chilena en Bonn".

En general, la conferencia dio lugar a un detallado examen del estado actual de las relaciones entre Alemania y los países latinoamericanos en el campo político, económico y cultural.

"En sus relaciones políticas hacia los países latinoamericanos, Alemania se daña —a igual que en toda su política exterior— del prejuicio de la igualdad de derechos de la no intervención y del derecho al autodeterminación de los pueblos. La conferencia estableció con satisfacción y gratitud que los países latinoamericanos apoyan el derecho de autodeterminación del pueblo alemán".

"En el camino de las relaciones económicas se acordó que las exportaciones de los países de América Latina hacia los países miembros de la Comunidad Económica Europea aumentaron, desde 1958 hasta 1962, en un 35 por ciento, es decir, en escala mucho mayor que sus exportaciones a todos los demás países del mundo".

Este hecho demuestra que la cooperación económica de Europa no tiene como consecuencia la exclusión de otros mercados, sino que ha llevado al intercambio de mercancías de los países miembros de la CEE con América Latina. El Gobierno alemán abogará porque las relaciones comerciales de la CEE al exterior sean más fomentadas aún".

"En las discusiones se confirmó la importancia que la estabilización de los precios de las materias primas tiene para los países de América Latina. El Gobierno alemán se esforzará, dentro de lo posible, para conseguir una solución de este problema de tanta envergadura".

"Respecto a la ayuda a los países de desarrollo, fue reiterado, una vez más, la ayuda bilateral, el gran aporte aéreo por Alemania en los años recién pasados a las medidas de ayuda multilateral a los países latinoamericanos. Respecto a la ayuda bilateral se destacó la importancia especial que la ayuda técnica tiene en América Latina".

"Finalmente, se mencionaron los estrechos vínculos entre América Latina y Alemania en el campo de la educación, de la ciencia y del arte. El nombre de Alexander von Humboldt representa aún hoy día para Alemania un gran legado y una obligación de honor".

## Vitivinicultores a Mendoza



A la segunda Conferencia sobre la Uva y el Vino, organizada por las asociaciones de viñateros y vitivinicultores argentinos, se asistió ayer, por vía aérea, un grupo de productores chilenos. Esta reunión se realiza en

Mendoza y se prolongará hasta el 8 del corriente. EN EL GRABADO, los viñateros y vitivinicultores chilenos minutos antes de partir, junto al avión LAN-CHILE.

TELEVISION  
CANAL 9  
Universidad de Chile

Suspende sus transmisiones por reparaciones técnicas y ajustes de programación.

## TELEVISORES

# GELOSO

GRAN PANTALLA RECTANGULAR DE 23" VISION TOTAL

GARANTIA Y SERVICIO TECNICO • ENTREGA INMEDIATA

DISTRIBUIDOR AUTORIZADO

TELEMUNDI

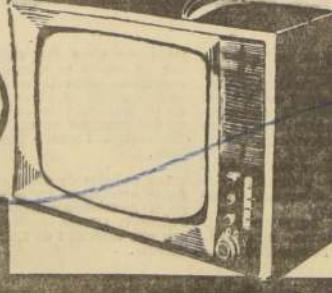
MAC-IVER 191-CAS. 2749 FONO 51776

DISTRIBUIDORES GENERALES

Bonacic y Gato Ltda.

M. AUXILIADORA 937 PA AD 61/G. AV.

DESDE  
E\$125.-  
MENSUALES



## CANAL 13

Universidad Católica

PROGRAMA DE HOY

14.00 Teleservicio. Las noticias de actualidad.

19.00 Programa especial en homenaje a la memoria de Su Santidad el Papa Juan XXIII.

19.30 Programa especial en homenaje a la memoria de Su Santidad el Papa Juan XXIII.

20.00 Programa especial en homenaje a la memoria de Su Santidad el Papa Juan XXIII.

20.30 Programa especial en homenaje a la memoria de Su Santidad el Papa Juan XXIII.

Postergado almuerzo de Asociación de las Mujeres Periodistas

El almuerzo ofrecido por

Asociación Nacional de Chicas Periodistas de Chile

honor del primer jefe de

formación de un periodista

que dio trabajo a la mujer

que debía realizar

reparaciones

hasta el miércoles 12 de junio

se realizó

en Santiago

Chile, encabezada por el

Hernán Romero. Durante la

entrevista, además, se con-

versaron algunos proble-

mas y númeraciones.

Representante de

Suecia en la

Cancillería

Asuntos de interés finan-

ciero y comercial trató el Em-

bajador de Suecia, Gustav

Bonde, con el Subsecretario

de Relaciones Ex-

terioras, Fernando Orrego.

Creación de Instituto

Médico del Trabajo

Sobre el aporte de 400.000

dólares del Fondo Especial

de las Naciones Unidas para

monotributo en Chile para

el Trabajo y Medicina

Atmosférica trató con el Mi-

sterio del Interior, doctor So-

lano, el Director de la Oficina

Sanitaria, Panesca.

El aporte se hará luego que se

suscriba un acuerdo entre el

Servicio Nacional de Salud y la

Oficina Sanitaria. En

el Instituto prestará servicio

a todo el continente.



## Textual



—Y este negocio cómo anda?

—Sobre ruedas...

## De Honolulu a Tokio

por OSVALDO SAGUES.

No se podría decir que estuvieron desprovista de interés la cuarta etapa de nuestro viaje a China y Japón, en el trayecto Honolulu-Tokio. Recostamos algunas horas de los dominios de Morfeo, el dios del sueño; pero al mismo tiempo, perdemos en el camino un día completo con nombre y todo. En efecto, salimos de Honolulu a las doce mediodía del sábado 26 de mayo de 1963, en un viaje de siete horas. Al llegar a Tokio eran las tres de la tarde del lunes 27 del mismo mes y año. Luego, el domingo 28 había desaparecido sin dejar rastros. Al respecto, el Embajador de Chile, señor Suárez, que ha ido a esperarlos al puerto aéreo, nos dice filosóficamente: "No se preocupe, lo recuperaré al regreso".

En realidad la cosa no es para conformarse así no más en la prestidigitación de tiempo. El dios prestidigitador de mi libre disposición en Tokio precisamente. Si lo recuperó será en el aire. Volverse a tener esa en mi vida, pero no en Tokio, que tiene montones de cosas que ver, oír, oler, gustar y paipar.

El hecho es que ya estamos en la ciudad capital del país del Sol Naciente. Conducidos por la amable solicitud de nuestro Embajador, pasamos como por un tubo a través de las oficinas de Aduana y registro. El magro lo opera el señor Suárez con su sola presencia. Es tan conocido como el Mikado después de más de seis años en el cargo.

Ya en la puerta de calle nos dice el Embajador:

—Aquí lo dejo, mi amigo, al pie de la "limousine" —un bus— que lo conducirá al Hotel Marunouchi, en el centro de la ciudad. No había habitaciones en el Hotel Daiichi. Todos quieren ir allí. Tienen unas vecindades muy sugerentes. En breve nos veremos. Ahora parte a integrar el corojo de la recepción del rey de Thailanda, que con la reina y el hermano visitan Tokio.

La llegada. Los cuatro, lo esperaron el Emperador, su esposa. Faltan sólo unos cuantos minutos. En el automóvil tengo mi chaqueta. Ahí me lo pongo, en lugar de esta chaqueta y listo.

Una creciente multitud, fotógrafos desgreñados, hombres con trajes de etiqueta, mujeres elegantemente ataviadas y muchas al estilo criollo, sonrientes a pasos acelerados, invaden el aeropuerto cuando nuestra limousine se pone en marcha.

El viaje desde los suburbios al centro de la ciudad lo hacemos a la vuelta de la rueda, por una arteria atestada de vehículos colgados en cuatro filas y a más de cinco centímetros de distancia, uno de otro. Sufre protesta la da de signos de mal humor, aumenta el calor en sofocante. La congestión de vehículos se debió a las desviaciones del tránsito que ha sido necesario operar para facilitar el paso de las comitivas del Emperador y el Rey visitante. Por dos veces el corojo cruzó nuestra ruta y podemos presenciar su carácter principesco. El Emperador Hirohito y la Emperatriz, alegres y sonrientes, el de etiqueta y con tacto y mantequilla de sociedad muy soñoliento. El Rey de Thailanda en traje militar, de parada, y la Reina, bastante joven y de porte distinguido, viste un vestido de noche de seda y corte parisino. Hoy aquí el "lote" de primera que acudió al aeropuerto para "welcom" a los visitantes reales. El Emperador y la Emperatriz, el príncipe heredero Yoshi y su esposa la princesa Chichibu; el príncipe y la princesa Takamatsu; el príncipe y la princesa Masako; el Primer Ministro, Ikeda; el Presidente de la Cámara de Diputados, Ichiro Kiyoshi; el Presidente del Senado, Yuso Schigemun; el Canciller, Masayoshi Onishi; el Presidente de la Corte Suprema, Kisaburo Yokota; el príncipe Toshinori Katakura; el Embajador de Thailanda en Tokio, y miembros del cuerpo diplomático acreditado.

A lo largo del trayecto fueron los amigos de los coches

## El impacto en el mundo

Si el Sumo Pontífice Juan XXIII hubiera sabido el efecto unificador que produjo su tan lamentado deceso, habría muerto cien veces más, con más dolor y con más agonía. Se lo habría dictado su espíritu enorme, su grandeza de mente y su corazón generoso y amante de la paz.

Ya no son solamente los novecientos millones de católicos los que lloran al gran Prelado, son también los otros cientos de millones de las diversas sectas protestantes y cristianas y, a la vez, los fieles de otras religiones ajenas a las enseñanzas de Cristo.

Son ellos, en brotes espontáneos en Nueva Zelanda, en el Japón, en África, en Inglaterra, en EE. UU., y en otros países y continentes, los que han empuñado la bandera de comprensión y de unificación que izara tan valientemente, el Papa recién fallecido. Son ellos los que han adoptado acuerdos de usar sus influencias para que la segunda parte del Concilio Ecuménico Vaticano II se lleve a efecto y concreto, para siempre, las ideas de paz, unión, entendimiento y amor al prójimo.

Es éste el impacto más grandioso causado por la triste jornada que empieza Juan XXIII. Es esta resolución, o resoluciones de personas distantes y de creencias diferentes, de unirse, de olvidar malentendidos y de llegar a una comprensión bondadosa, el efecto más enorme y benéfico que se haya conocido durante muchos siglos, la semilla de paz que más haya fructificado.

Si así sucede, Juan XXIII puede mirar para atrás y olvidar su dolorosa agonía y exclamar junto con los griegos "Los dioses ocultan a los hombres la felicidad de la muerte para que así puedan soportar la vida".

## CAFE INTERNACIONAL:

## Ahora nos toman en serio...

I

Por primera vez en la historia de las relaciones interamericanas, los periodistas y escritores que últimamente han recorrido nuestros territorios olvidan lo pintoresco y nuestras exuberancias tropicales y meridionales, para hacer un estudio serio sobre la situación socioeconómica de los países iberoamericanos.

En EE. UU., casi simultáneamente, se editaron tres libros en los cuales no aparecen las palabras entre comillas —que tanto molestaban nuestras dignidades— de hombre, burro, sombrero, muchacho, revolución, mucho bueno, está bien, my caballo y donde muchachas. Sus títulos: *The Great Fear* (El Gran Temor), por John Gerassi; *A New Deal For Latin America* (Un Nuevo Trato para la América Latina), por Lincoln Gordon, y *The Coming Explosion in Latin America* (La Explosión que Habrá en América Latina), por Gerald Clark. Estas tres obras dan la tonalidad para asesverar lo del primer parrafo.

En Washington, casi al empezar la Presidencia de Kennedy, se hablaba de evolución, no revolución, para Centro y Sudamérica. Hoy es diferente. Casi en voz baja se opina que es más tarde de lo que se cree. Este temor se resume en la frase "Solo falta un minuto para la hora..."

Según Tad Szulc (un corresponsal del "New York Times", autor del libro *Crepúsculo de los Tiranos*, y quien mucho anduviera por nuestros países), el Presidente Kennedy proclamó el nacimiento de la Alianza para el Progreso dentro de un ambiente entusiasta, con brillos de optimismo. En ese tiempo se creía que la Alianza iba a solucionar —en unos diez años de dedicada cooperación— todos los formidables males y todas las gigantescas dificultades sociales y económicas de la América Latina.

Desgraciadamente, desde esa época a esta mañana en que usted lee este diario, la atmósfera política del hemisferio se ha obscurecido más de lo conveniente. Los dilemas de la estabilidad política iberoamericana y los problemas del desarrollo económico de todos nuestros países siguen desafiando, con furia histórica, los esfuerzos de los que guian las relaciones exteriores de los EE. UU.

En Washington piensan que AEP no puede mirarse, por más tiempo, como el atajo apropiado y práctico hacia un sentido común y razonable y, por lo tanto, hacia la tranquilidad de las naciones al sur del Río Grande. Esto no quiere decir que todo, la transformación europeízante es patente. Junto con edificaciones modernas —cubos sin gracia— aun se verguen las viejas casas de tejas y ladrillos arruados, que parecen imitar las ramazanas superpuestas de una especie de rincón que es el palacio nacional, y junto a los markets, los pequeños establecimientos de arte y artesanía.

El todo deja una impresión de pujanza, de convivencia soñolienta y pacífica que cubre uniformidad y evidentes signos de un standar de vida de ascenso, en el centro de la ciudad, en las vecindades del Palacio Imperial que, como nuestra pequeña Moneda, está rodeado de edificios modernos, de muchos pisos y de aspecto flamante.

La nota romántica la dan los cíenes del foso que rodea el recinto de la casa del Emperador.

Una fina lluvia no empuja al hotel, donde comenzará mañana la última fase de nuestro viaje a Formosa.

Tokio, 28 de mayo de 1963.

## De los bares lácteos al ajo

Hace una veintena de años había en Alameda esa quinta de San Diego un Bar Lácteo que ostentaba el siguiente letrero: "Un huevo frito \$ 1.20; dos huevos fritos \$ 2.40". Era un negocio instalado en la bandera central de la Alameda y que llamaba a desconcertar. Se decía, con o sin razón, que uno de sus dueños era el doctor Salvador Allende, que en ese entonces ocupaba el cargo de Ministro de Salubridad, y el local daba mucho de llenar las cuentas de leche, de queso y mantequilla, tarde mal y nunca a la Central del Leche...

Cerraron los bares. Corrieron los años. El doctor Allende, como no ejerce la Medicina, necesitaba trabajar en algo para poder vivir y, entonces, orientó sus actividades hacia la construcción de viviendas económicas, en su afán de darle al pueblo. Fue negocio para muy poco y poca de sus delantales ni

mucho menos por su afán de manejar la escoba o el trapo húmedo. Pero, a pesar de todo, el Bar Lácteo constituyó un pingüe negocio para sus organizadores, puesto que pagaban las cuentas de leche, de queso y mantequilla, tarde mal y nunca a la Central del Leche...

Estas actividades comerciales, de típico corte "capitalista", no han impedido al Dr. Allende, ser dos veces candidato a la Presidencia de la República en representación de las fuerzas "anticapitalistas" y postular ahora, por tercera vez.

ANEXO

## La victoria comprometida

II

El honorable senador don Eduardo Frei sostuvo en sus declaraciones, que comentamos anteriormente en estas páginas, que prefiere "la derrota a una victoria comprometida", y examinábamos que para él era una victoria "comprometida" aquella que nacía de un pacto electoral o político de otros partidos con el suyo, la Democracia Cristiana.

Su pensamiento nitido, diáfano, es que la Democracia Cristiana debe triunfar SOLA en las elecciones presidenciales de 1964, o ser derrotada, lisa y llanamente. Pero el líder demócrata cristiano sostuvo también que ellos, la Democracia Cristiana, aceptaban el apoyo de cualquier ciudadano sea o no miembro de colectividades partidistas, para el solo fin de triunfar en las urnas.

Este es lo que proclamaba a gritos Joseph Goebbels, el vociferante jefe de propaganda del nacionalsocialismo hitleriano. Es de esta manera como es posible hablar de "las grandes mayoría nacionales", esa enteología inventada por todos los fascistas de la alta cuna de las industrias que creen que basta encaramarse en una tribuna para llamar a todos los elementos indpendientes" y hablar después en nombre de ellos, sin que nadie sepa quienes son y cuantos son.

Son de todos conocidos por la decena de libros publicados, los compromisos suscritos por nacionalsocialistas de Hitler de la alta cuna de las industrias que nanciaron la existencia de sus tropas de asalto, de grandes concentraciones de camisas pardas, el incendio del Reichstag y la destrucción de la República Weimar, por ultimo.

Hitler y sus curiegos habían destruido la Democracia Cristiana para su grupo político y ellos eran los únicos que presbocaban la voz del pueblo. No podemos dejar de recordar aquí las palabras de Manuel Garretón Walker, el malogrado fundador de la Democracia Cristiana dichas en una gran asamblea pública cuando nació la Falange Nacional:

—No queremos un partido político mas —decía Manuel Garretón—, y no nos interesa la cuenta de votos. Por eso somos un Movimiento, porque queremos mas que nada, crear una conciencia de moral ciudadana, una conciencia de moral pública.

Consecuentemente, quienes brindan ese apoyo a la Democracia Cristiana no tienen derecho a nada. Ni siquiera a que su pensamiento sea tenido en cuenta en el manejo de los intereses del país.

Triste habría sido para Garretón Walker conocer hoy el pensamiento del líder máximo de la Democracia Cristiana.

—Mas triste que la soledad

## Psico-fisiología de la individualidad

por AUGUSTO IGLESIAS

Cuando los diccionarios académicos definen la palabra individualidad como están comprometidos a oponerse a cualquier forma de progreso racional y democrático y a que los EE. UU. participen en el, toda persona inteligente —hombre o mujer—, y en todo el continente, reconoce que no había alternativa alguna a la Alianza, si se quería y si se quiere evitar el caos, la revolución violenta.

La perspectiva, aun fresca, de los dos primeros años de la APEP, nos decía un diplomático el otro día, ha sacado a la luz las incognitas, verdaderamente espontáneas, de si todavía habrá tiempo para proceder racionalmente; de si por razones de orden social, de política y psicología, la América Latina puede o quiere mejorar su nivel de vida o elevarse —en otras palabras— de la situación en que está.

Finalmente, la otra incognita. ¿Podrán los EE. UU. idear o desplegar el suficiente poder de persuasión y de influencia política y espiritual para proveer el liderazgo necesario e infundir la vida suficiente a la Alianza?

Ninguno de los tres libros contesta estas dificultades. Aun cuando si nos referimos a la concepción de los elementos entre comillas —que tanto molestan a las autoridades— de hombre, burro, sombrero, muchacho, revolución, mucho bueno, está bien, my caballo y donde muchachas. Sus títulos: *The Great Fear* (El Gran Temor), por John Gerassi; *A New Deal For Latin America* (Un Nuevo Trato para la América Latina), por Lincoln Gordon, y *The Coming Explosion in Latin America* (La Explosión que Habrá en América Latina), por Gerald Clark. Estas tres obras dan la tonalidad para asesverar lo del primer parrafo.

En Washington, casi al empezar la Presidencia de Kennedy, se hablaba de evolución, no revolución, para Centro y Sudamérica. Hoy es diferente. Casi en voz baja se opina que es más tarde de lo que se cree. Este temor se resume en la frase "Solo falta un minuto para la hora..."

Según Tad Szulc (un corresponsal del "New York Times", autor del libro *Crepúsculo de los Tiranos*, y quien mucho anduviera por nuestros países), el Presidente Kennedy proclamó el nacimiento de la Alianza para el Progreso dentro de un ambiente entusiasta, con brillos de optimismo. En ese tiempo se creía que la Alianza iba a solucionar —en unos diez años de dedicada cooperación— todos los formidables males y todas las gigantescas dificultades sociales y económicas de la América Latina.

Desgraciadamente, desde esa época a esta mañana en que usted lee este diario, la atmósfera política del hemisferio se ha obscurecido más de lo conveniente. Los dilemas de la estabilidad política iberoamericana y los problemas del desarrollo económico de todos nuestros países siguen desafiando, con furia histórica, los esfuerzos de los que guian las relaciones exteriores de los EE. UU.

En Washington piensan que AEP no puede mirarse, por más tiempo, como el atajo apropiado y práctico hacia un sentido común y razonable y, por lo tanto, hacia la tranquilidad de las naciones al sur del Río Grande. Esto no quiere decir que todo, la transformación europeízante es patente. Junto con edificaciones modernas —cubos sin gracia— aun se verguen las viejas casas de tejas y ladrillos arruados, que parecen imitar las ramazanas superpuestas de una especie de rincón que es el palacio nacional, y junto a los markets, los pequeños establecimientos de arte y artesanía.

El todo deja una impresión de pujanza, de convivencia soñolienta y pacífica que cubre uniformidad y evidentes signos de un standar de vida de ascenso, en el centro de la ciudad, en las vecindades del Palacio Imperial que, como nuestra pequeña Moneda, está rodeado de edificios modernos, de muchos pisos y de aspecto flamante.

La nota romántica la dan los cíenes del foso que rodea el recinto de la casa del Emperador.

Una fina lluvia no empuja al hotel, donde comenzará mañana la última fase de nuestro viaje a Formosa.

Tokio, 28 de mayo de 1963.

ANEXO

En ese consta que el Dr. Allende, ya que no se puede entender, coincide o no en su criterio de poder —que deseo de tomar hábito murió en un Convento de Monjas, existían diferencias profundas. Diferencias de carácter, inclinaciones, gustos y, sobre todo, en su concepción de la naturaleza viviente, a veces muy distinta.

De todas maneras, este triste y trágico suceso ha dejado una huella indeleble en la memoria de todos los que lo conocieron. La muerte de Allende ha dejado una huella indeleble en la memoria de todos los que lo conocieron.

En ese consta que el Dr. Allende, ya que no se puede entender, coincide o no en su criterio de poder —que deseo de tomar hábito murió en un Convento de Monjas, existían diferencias profundas. Diferencias de carácter, inclinaciones, gustos y, sobre todo, en su concepción de la naturaleza viviente, a veces muy distinta.

En ese consta que el Dr. Allende, ya que no se puede entender, coincide o no en su criterio de poder —que deseo de tomar hábito murió en un Convento de Monjas, existían diferencias profundas. Diferencias de carácter, inclinaciones, gustos y, sobre todo, en su concepción de la naturaleza viviente, a veces muy distinta.

En ese consta que el Dr. Allende, ya que no se puede entender, coincide o no en su criterio de poder —que deseo de tomar hábito murió en un Convento de Monjas, existían diferencias profundas. Diferencias de carácter, inclinaciones, gustos y, sobre todo, en su concepción de la naturaleza viviente, a veces muy distinta.

En ese consta que el Dr. Allende, ya que no se puede entender, coincide o no en su criterio de poder —que deseo de tomar hábito murió en un Convento de Monjas, existían diferencias profundas. Diferencias de carácter, inclinaciones, gustos y, sobre todo, en su concepción de la naturaleza viviente, a veces muy distinta.

En ese consta que el Dr. Allende, ya que no se puede entender, coincide o no en su criterio de poder —que deseo de tomar hábito murió en un Convento de Monjas, existían diferencias profundas. Diferencias de carácter, inclinaciones, gustos y, sobre todo, en su concepción de la naturaleza viviente, a veces muy distinta.

En ese consta que el Dr. Allende, ya que no se puede entender, coincide o no en su criterio de poder —que deseo de tomar hábito murió en un Convento de Monjas, existían diferencias profundas. Diferencias de carácter, inclinaciones, gustos y, sobre todo, en su conce

## LOS SENADORES RADICALES CUMPLIMENTARON A DURAN

Ayer, y con motivo del almorzo semanal que reúne a los senadores radicales, estos cumplimentaron a su colega Julio Durán Neumann por el amplio apoyo que su candidatura presidencial recibiera el sábado último en los directorios generales de los partidos Liberales y Conservadores.

### Comando Femenino posterga reunión

El Comando Femenino Radical que trataba por la candidatura presidencial del senador Durán, acordó posponer para el viernes 7 de presente, las 19.30 horas, la conferencia de prensa que debía efectuar mañana en el Hotel Carrera.

Así este Comando ha querido asociarse a la Misma Oficial a la memoria del Papa Juan XXIII, fijada para las 19 horas de mañana jueves 6, en la Catedral.

### Presidente del Senado recibió al Ministro jordano

El Presidente del Senado, Dr. Hugo Zepeda Barrios, recibió ayer, en audiencia oficial, al nuevo Ministro Plenipotenciario de Jordania en Chile, señor Nicola Jacob Kattan.

La visita fue de cortesía y en ella también estuvieron el senador Rafael Tarud y el Edecán de la Corporación, coronel (R) Raul Aguirre Doolan, que fue el primer pre candidato del parlamento.

Finalmente agradeció las manifestaciones de sus colegas, el señor Durán.

A la reunión de ayer concurrieron además de los nombrados, los senadores Humberto Álvarez, Ulises Correa, Juan Enrique Gómez y Juan Luis Maturán.

No asistieron los senadores Lauro Torres, que se encuentran en Europa; Luis Brossay y Ángel Falivovich.

### REFORMA TRIBUTARIA: IMUESTRO Y EXENCIOS A LAS GANANCIAS DE CAPITAL

Lo que aprobaron ayer las Comisiones de Hacienda y de Economía del Senado.

Las Comisiones Unidas de Hacienda y de Economía del Senado aprobaron ayer, con modificaciones, los artículos 49, 50 y 51 del proyecto de Reforma Tributaria, los cuales trataron del impuesto a las ganancias de capital.

"Este impuesto —informó el señor Pedro Correa, secretario de las Comisiones Unidas— se aplica a la diferencia entre la ganancia obtenida en la enajenación de bienes raíces de pertenencias mineras y en la cesión de derechos sociales.

Para considerar este mayor valor, se restajusta el precio de adquisición según la variación del índice de precios al consumidor. De tal suerte, el impuesto se aplicará sobre la ganancia y no sobre la desvalorización monetaria."

Con este impuesto tributario, también, todos los incrementos de patrimonio que no se encuentren gravados o exentos de impuesto a la renta, o que no constituyen rentas.

De este modo —dijo el señor Correa—, se obtiene que todos los incrementos patrimoniales, salvo las excepciones que se indican más ade-

lante, estarán sujetos a impuesto, ya sea el de la renta en primera categoría, con una tasa del 20 por ciento, o en segunda categoría, con una tasa del 3 y medio por ciento para las rentas del trabajo, y, además, con el complementario, o afectos a la tasa del 20 por ciento correspondientes a las ganancias del capital.

Así se evitará la evasión tributaria y el que se han ganado importantes incrementos patrimoniales que no están sujetos a ningún impuesto.

Por lo demás —señaló en las Comisiones—, debe considerarse que esos incrementos patrimoniales son producidos básicamente por la acción de la comunidad y del Estado.

Las exenciones al impuesto a las ganancias de capital se refieren: 1) A la enajenación o transferencia de acciones;

2) A los bonos habitacionales del DFL; 3) A las propiedades agrícolas trabajadas y habilitadas por sus dueños; 4) A las pertenencias mineras, en su primera transferencia, hasta por un valor de venta de 15 sueldos vitales anuales.

Hoy volverán a sesionar las Comisiones Unidas, de 11 a 13 horas, que se indican más ade-

lante, estando afectos a la tasa en primera categoría, con una tasa del 20 por ciento, o en segunda categoría, con una tasa del 3 y medio por ciento para las rentas del trabajo, y, además, con el complementario, o afectos a la tasa del 20 por ciento correspondientes a las ganancias del capital.

Así se evitará la evasión tributaria y el que se han ganado importantes incrementos patrimoniales que no están sujetos a ningún impuesto.

Por lo demás —señaló en las Comisiones—, debe considerarse que esos incrementos patrimoniales son producidos básicamente por la acción de la comunidad y del Estado.

Las exenciones al impuesto a las ganancias de capital se refieren: 1) A la enajenación o transferencia de acciones;

2) A los bonos habitacionales del DFL; 3) A las propiedades agrícolas trabajadas y habilitadas por sus dueños; 4) A las pertenencias mineras, en su primera transferencia, hasta por un valor de venta de 15 sueldos vitales anuales.

Hoy volverán a sesionar las Comisiones Unidas, de 11 a 13 horas, que se indican más ade-

lante, estando afectos a la tasa en primera categoría, con una tasa del 20 por ciento, o en segunda categoría, con una tasa del 3 y medio por ciento para las rentas del trabajo, y, además, con el complementario, o afectos a la tasa del 20 por ciento correspondientes a las ganancias del capital.

Así se evitará la evasión tributaria y el que se han ganado importantes incrementos patrimoniales que no están sujetos a ningún impuesto.

Por lo demás —señaló en las Comisiones—, debe considerarse que esos incrementos patrimoniales son producidos básicamente por la acción de la comunidad y del Estado.

Las exenciones al impuesto a las ganancias de capital se refieren: 1) A la enajenación o transferencia de acciones;

2) A los bonos habitacionales del DFL; 3) A las propiedades agrícolas trabajadas y habilitadas por sus dueños; 4) A las pertenencias mineras, en su primera transferencia, hasta por un valor de venta de 15 sueldos vitales anuales.

Hoy volverán a sesionar las Comisiones Unidas, de 11 a 13 horas, que se indican más ade-

lante, estando afectos a la tasa en primera categoría, con una tasa del 20 por ciento, o en segunda categoría, con una tasa del 3 y medio por ciento para las rentas del trabajo, y, además, con el complementario, o afectos a la tasa del 20 por ciento correspondientes a las ganancias del capital.

Así se evitará la evasión tributaria y el que se han ganado importantes incrementos patrimoniales que no están sujetos a ningún impuesto.

Por lo demás —señaló en las Comisiones—, debe considerarse que esos incrementos patrimoniales son producidos básicamente por la acción de la comunidad y del Estado.

Las exenciones al impuesto a las ganancias de capital se refieren: 1) A la enajenación o transferencia de acciones;

2) A los bonos habitacionales del DFL; 3) A las propiedades agrícolas trabajadas y habilitadas por sus dueños; 4) A las pertenencias mineras, en su primera transferencia, hasta por un valor de venta de 15 sueldos vitales anuales.

Hoy volverán a sesionar las Comisiones Unidas, de 11 a 13 horas, que se indican más ade-

lante, estando afectos a la tasa en primera categoría, con una tasa del 20 por ciento, o en segunda categoría, con una tasa del 3 y medio por ciento para las rentas del trabajo, y, además, con el complementario, o afectos a la tasa del 20 por ciento correspondientes a las ganancias del capital.

Así se evitará la evasión tributaria y el que se han ganado importantes incrementos patrimoniales que no están sujetos a ningún impuesto.

Por lo demás —señaló en las Comisiones—, debe considerarse que esos incrementos patrimoniales son producidos básicamente por la acción de la comunidad y del Estado.

Las exenciones al impuesto a las ganancias de capital se refieren: 1) A la enajenación o transferencia de acciones;

2) A los bonos habitacionales del DFL; 3) A las propiedades agrícolas trabajadas y habilitadas por sus dueños; 4) A las pertenencias mineras, en su primera transferencia, hasta por un valor de venta de 15 sueldos vitales anuales.

Hoy volverán a sesionar las Comisiones Unidas, de 11 a 13 horas, que se indican más ade-

lante, estando afectos a la tasa en primera categoría, con una tasa del 20 por ciento, o en segunda categoría, con una tasa del 3 y medio por ciento para las rentas del trabajo, y, además, con el complementario, o afectos a la tasa del 20 por ciento correspondientes a las ganancias del capital.

Así se evitará la evasión tributaria y el que se han ganado importantes incrementos patrimoniales que no están sujetos a ningún impuesto.

Por lo demás —señaló en las Comisiones—, debe considerarse que esos incrementos patrimoniales son producidos básicamente por la acción de la comunidad y del Estado.

Las exenciones al impuesto a las ganancias de capital se refieren: 1) A la enajenación o transferencia de acciones;

2) A los bonos habitacionales del DFL; 3) A las propiedades agrícolas trabajadas y habilitadas por sus dueños; 4) A las pertenencias mineras, en su primera transferencia, hasta por un valor de venta de 15 sueldos vitales anuales.

Hoy volverán a sesionar las Comisiones Unidas, de 11 a 13 horas, que se indican más ade-

lante, estando afectos a la tasa en primera categoría, con una tasa del 20 por ciento, o en segunda categoría, con una tasa del 3 y medio por ciento para las rentas del trabajo, y, además, con el complementario, o afectos a la tasa del 20 por ciento correspondientes a las ganancias del capital.

Así se evitará la evasión tributaria y el que se han ganado importantes incrementos patrimoniales que no están sujetos a ningún impuesto.

Por lo demás —señaló en las Comisiones—, debe considerarse que esos incrementos patrimoniales son producidos básicamente por la acción de la comunidad y del Estado.

Las exenciones al impuesto a las ganancias de capital se refieren: 1) A la enajenación o transferencia de acciones;

2) A los bonos habitacionales del DFL; 3) A las propiedades agrícolas trabajadas y habilitadas por sus dueños; 4) A las pertenencias mineras, en su primera transferencia, hasta por un valor de venta de 15 sueldos vitales anuales.

Hoy volverán a sesionar las Comisiones Unidas, de 11 a 13 horas, que se indican más ade-

lante, estando afectos a la tasa en primera categoría, con una tasa del 20 por ciento, o en segunda categoría, con una tasa del 3 y medio por ciento para las rentas del trabajo, y, además, con el complementario, o afectos a la tasa del 20 por ciento correspondientes a las ganancias del capital.

Así se evitará la evasión tributaria y el que se han ganado importantes incrementos patrimoniales que no están sujetos a ningún impuesto.

Por lo demás —señaló en las Comisiones—, debe considerarse que esos incrementos patrimoniales son producidos básicamente por la acción de la comunidad y del Estado.

Las exenciones al impuesto a las ganancias de capital se refieren: 1) A la enajenación o transferencia de acciones;

2) A los bonos habitacionales del DFL; 3) A las propiedades agrícolas trabajadas y habilitadas por sus dueños; 4) A las pertenencias mineras, en su primera transferencia, hasta por un valor de venta de 15 sueldos vitales anuales.

Hoy volverán a sesionar las Comisiones Unidas, de 11 a 13 horas, que se indican más ade-

lante, estando afectos a la tasa en primera categoría, con una tasa del 20 por ciento, o en segunda categoría, con una tasa del 3 y medio por ciento para las rentas del trabajo, y, además, con el complementario, o afectos a la tasa del 20 por ciento correspondientes a las ganancias del capital.

Así se evitará la evasión tributaria y el que se han ganado importantes incrementos patrimoniales que no están sujetos a ningún impuesto.

Por lo demás —señaló en las Comisiones—, debe considerarse que esos incrementos patrimoniales son producidos básicamente por la acción de la comunidad y del Estado.

Las exenciones al impuesto a las ganancias de capital se refieren: 1) A la enajenación o transferencia de acciones;

2) A los bonos habitacionales del DFL; 3) A las propiedades agrícolas trabajadas y habilitadas por sus dueños; 4) A las pertenencias mineras, en su primera transferencia, hasta por un valor de venta de 15 sueldos vitales anuales.

Hoy volverán a sesionar las Comisiones Unidas, de 11 a 13 horas, que se indican más ade-

lante, estando afectos a la tasa en primera categoría, con una tasa del 20 por ciento, o en segunda categoría, con una tasa del 3 y medio por ciento para las rentas del trabajo, y, además, con el complementario, o afectos a la tasa del 20 por ciento correspondientes a las ganancias del capital.

Así se evitará la evasión tributaria y el que se han ganado importantes incrementos patrimoniales que no están sujetos a ningún impuesto.

Por lo demás —señaló en las Comisiones—, debe considerarse que esos incrementos patrimoniales son producidos básicamente por la acción de la comunidad y del Estado.

Las exenciones al impuesto a las ganancias de capital se refieren: 1) A la enajenación o transferencia de acciones;

2) A los bonos habitacionales del DFL; 3) A las propiedades agrícolas trabajadas y habilitadas por sus dueños; 4) A las pertenencias mineras, en su primera transferencia, hasta por un valor de venta de 15 sueldos vitales anuales.

Hoy volverán a sesionar las Comisiones Unidas, de 11 a 13 horas, que se indican más ade-

lante, estando afectos a la tasa en primera categoría, con una tasa del 20 por ciento, o en segunda categoría, con una tasa del 3 y medio por ciento para las rentas del trabajo, y, además, con el complementario, o afectos a la tasa del 20 por ciento correspondientes a las ganancias del capital.

Así se evitará la evasión tributaria y el que se han ganado importantes incrementos patrimoniales que no están sujetos a ningún impuesto.

Por lo demás —señaló en las Comisiones—, debe considerarse que esos incrementos patrimoniales son producidos básicamente por la acción de la comunidad y del Estado.

Las exenciones al impuesto a las ganancias de capital se refieren: 1) A la enajenación o transferencia de acciones;

2) A los bonos habitacionales del DFL; 3) A las propiedades agrícolas trabajadas y habilitadas por sus dueños; 4) A las pertenencias mineras, en su primera transferencia, hasta por un valor de venta de 15 sueldos vitales anuales.

Hoy volverán a sesionar las Comisiones Unidas, de 11 a 13 horas, que se indican más ade-

lante, estando afectos a la tasa en primera categoría, con una tasa del 20 por ciento, o en segunda categoría, con una tasa del 3 y medio por ciento para las rentas del trabajo, y, además, con el complementario, o afectos a la tasa del 20 por ciento correspondientes a las ganancias del capital.

Así se evitará la evasión tributaria y el que se han ganado importantes incrementos patrimoniales que no están sujetos a ningún impuesto.

Por lo demás —señaló en las Comisiones—, debe considerarse que esos incrementos patrimoniales son producidos básicamente por la acción de la comunidad y del Estado.

Las exenciones al impuesto a las ganancias de capital se refieren: 1) A la enajenación o transferencia de acciones;

2) A los bonos habitacionales del DFL; 3) A las propiedades agrícolas trabajadas y habilitadas por sus dueños; 4) A las pertenencias mineras, en su primera transferencia, hasta por un valor de venta de 15 sueldos vitales anuales.

Hoy volverán a sesionar las Comisiones Unidas, de 11 a 13 horas, que se indican más ade-

lante, estando afectos a la tasa en primera categoría, con una tasa del 20 por ciento, o en segunda categoría, con una tasa del 3 y medio por ciento para las rentas del trabajo, y, además, con el complementario, o afectos a la tasa del 20 por ciento correspondientes a las ganancias del capital.

Así se evitará la evasión tributaria y el que se han ganado importantes incrementos patrimoniales que no están sujetos a ningún impuesto.

Por lo demás —señaló en las Comisiones—, debe considerarse que esos incrementos patrimoniales son producidos básicamente por la acción de la comunidad y del Estado.

Las exenciones al impuesto a las ganancias de capital se refieren: 1) A la enajenación o transferencia de acciones;

2) A los bonos habitacionales del DFL; 3) A las propiedades agrícolas trabajadas y habilitadas por sus dueños; 4) A las pertenencias mineras, en su primera transferencia, hasta por un valor de venta de 15 sueldos vitales anuales.

Hoy volverán a sesionar las Comisiones Unidas, de 11 a 13 horas, que se indican más ade-

lante, estando afectos a la t

V.— TEXTO DEL DEBATE  
— Se abrió la sesión a las 15 horas y 15 minutos.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— En el nombre de Dios, se abre la sesión.

Las actas de las sesiones 23a, 34a, 35a y 36a, extraordinarias, quedan aprobadas por no haber merecido observaciones.

El Acto de la sesión 1a, ordinaria está a disposición de los señores Diputados.

Se va a dar lectura a la Cuenta.

El señor KAEMPF (Prosecretario).— Se han recibido:

1.º— Dos Mensajes con los que Su Excelencia el Presidente de la República somete a la consideración del Congreso Nacional, con trámite de urgencia, los siguientes proyectos de ley:

El que fija la Planta y Suelos del personal dependiente del Ministerio del Trabajo y Previsión Social, y

El que autoriza el Establecimiento de Bancos de Fomento.

2.º— Dos oficios de Su Excelencia el Presidente de la República:

Con el primero, devulve con observaciones el proyecto de ley aprobado por el Congreso Nacional, que destina recursos para la construcción de los edificios destinados al Liceo de Hombres "Guillermo Rivera Cotapos" y al Liceo de Niñas, de Viña del Mar, y

Con el segundo, refiere la observación formulada al proyecto de ley despachado por el Congreso Nacional, que beneficia a don Jacinto Roque Quezada Avilés.

3.º— Dos oficios del señor

Ministro del Interior, con los que contesta los que se le dirigieron en nombre de los señores Diputados que se indican, acerca de las siguientes materias:

Del señor Lehuedé, relativo a la instalación de un buzón para la recepción de cartas en la Población Las Torres de la comuna de Conchalá.

Del señor Oyarzún, referente al aumento de la dotación de Carabineros en las diferentes Comunidades y Bases de la comuna de Viña del Mar.

4.º— Seis oficios del señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, con los que contesta los que se le dirigieron en nombre de los señores Diputados que se indican, sobre las materias que se señalan:

Del señor Fierro, respecto del conflicto que afecta a los obreros de la Oficina Salitrera Victoria.

Del señor Fonseca, acerca de las últimas adquisiciones efectuadas por la Empresa de los Ferrocarriles del Estado.

Del señor Galleguillos Vera, relativo a la detención del ferrocarril a Santiago a Valparaíso, en la localidad de Batuco.

Del señor Hubner, referente con el proyecto de ley aprobado por el Congreso Nacional, que destina recursos para la construcción de los edificios destinados al Liceo de Hombres "Guillermo Rivera Cotapos" y al Liceo de Niñas, de Viña del Mar, y

Con el segundo, refiere la observación formulada al proyecto de ley despachado por el Congreso Nacional, que beneficia a don Jacinto Roque Quezada Avilés.

5.º— Dos oficios del señor

# Cámara de Diputados

SESION 2a ORDINARIA, EN MARTES 4 DE JUNIO DE 1963

(De 16.15 a 16.28 horas)

PRESIDENCIA DEL SEÑOR MIRANDA, DON HUGO

SECRETARIOS: LOS SEÑORES CANAS IBÁÑEZ Y KAEMPF.

(Versión Oficial)

del alma de Su Santidad Juan XXIII.

Con la segunda, el Presidente de la Cámara Popular de la República Democrática Alemana, se refiere a un proyecto de ley que introduce modificaciones al Código Penal de ese país.

Con la siguiente, el Comité Parlamentario del Partido Demócrata Cristiano comunica que ha sido designado Comité Propietario el señor Ricardo Vallenuelo Sáez, y Comité Suplente, el señor Alberto Jerez Horta.

Con la cuarta, el Colegio Médico de Chile agradece la condolencia enviada por esta Corporación con motivo del accidente ocurrido en el Hospital Arriarán de Santiago.

Con la quinta, el señor vicepresidente Ejecutivo de la Caja de Retiro y Previsión Social de los Ferrocarriles del Estado remite copia del presupuesto de Entradas y Gastos de esa institución para el año 1964.

Con la última, el Honorable Diputado don Mario Sáez Laugero solicita se deje sin efecto la petición de permiso constitucional formulada por Su Señoría, de fecha 29 de mayo último.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— Terminada la Cuenta.

1.—ACUERDOS DE LOS COMITÉS PARLAMENTARIOS.— LEVANTAMIENTO DE LA PRESENTE SESIÓN ES SEÑAL DE DULLO POR LA MUERTE DEL PAPA JUAN XXIII.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— Se va a dar lectura a los acuerdos adoptados por los Comités parlamentarios.

El señor CANAS (Secretario).— Reunidos en la mañana del día 18 del presente, en la Cámara, se acuerda lo siguiente:

El señor MIRANDA, Presidente de la Federación Médica de Chile solicita la designación de una Comisión Especial Investigadora de los accidentes ocurridos en los Hospitales Arriarán de Santiago y Regionales de Temuco.

13.º— Cinco comunicaciones:

Con la primera, Su Eminencia el Arzobispo de Santiago, Monseñor Raúl Silva Henríquez, formula invitación a los Honorable Diputados para asistir a las solemnes horas fúnebres que oficiará en la Iglesia Catedral el próximo jueves 6 del presente, a las 19 horas, por el eterno descanso

de los fallecidos mencionados.

Con la segunda, Su Eminencia el Arzobispo de Santiago, Monseñor Raúl Silva Henríquez, formula invitación a los Honorable Diputados para asistir a las solemnes horas fúnebres que oficiará en la Iglesia Catedral el próximo jueves 6 del presente, a las 19 horas, por el eterno descanso

de los fallecidos mencionados.

Con la tercera, Su Eminencia el Arzobispo de Santiago, Monseñor Raúl Silva Henríquez, formula invitación a los Honorable Diputados para asistir a las solemnes horas fúnebres que oficiará en la Iglesia Catedral el próximo jueves 6 del presente, a las 19 horas, por el eterno descanso

de los fallecidos mencionados.

Con la cuarta, Su Eminencia el Arzobispo de Santiago, Monseñor Raúl Silva Henríquez, formula invitación a los Honorable Diputados para asistir a las solemnes horas fúnebres que oficiará en la Iglesia Catedral el próximo jueves 6 del presente, a las 19 horas, por el eterno descanso

de los fallecidos mencionados.

Con la quinta, Su Eminencia el Arzobispo de Santiago, Monseñor Raúl Silva Henríquez, formula invitación a los Honorable Diputados para asistir a las solemnes horas fúnebres que oficiará en la Iglesia Catedral el próximo jueves 6 del presente, a las 19 horas, por el eterno descanso

de los fallecidos mencionados.

Con la sexta, Su Eminencia el Arzobispo de Santiago, Monseñor Raúl Silva Henríquez, formula invitación a los Honorable Diputados para asistir a las solemnes horas fúnebres que oficiará en la Iglesia Catedral el próximo jueves 6 del presente, a las 19 horas, por el eterno descanso

de los fallecidos mencionados.

Con la séptima, Su Eminencia el Arzobispo de Santiago, Monseñor Raúl Silva Henríquez, formula invitación a los Honorable Diputados para asistir a las solemnes horas fúnebres que oficiará en la Iglesia Catedral el próximo jueves 6 del presente, a las 19 horas, por el eterno descanso

de los fallecidos mencionados.

Con la octava, Su Eminencia el Arzobispo de Santiago, Monseñor Raúl Silva Henríquez, formula invitación a los Honorable Diputados para asistir a las solemnes horas fúnebres que oficiará en la Iglesia Catedral el próximo jueves 6 del presente, a las 19 horas, por el eterno descanso

de los fallecidos mencionados.

Con la novena, Su Eminencia el Arzobispo de Santiago, Monseñor Raúl Silva Henríquez, formula invitación a los Honorable Diputados para asistir a las solemnes horas fúnebres que oficiará en la Iglesia Catedral el próximo jueves 6 del presente, a las 19 horas, por el eterno descanso

de los fallecidos mencionados.

Con la décima, Su Eminencia el Arzobispo de Santiago, Monseñor Raúl Silva Henríquez, formula invitación a los Honorable Diputados para asistir a las solemnes horas fúnebres que oficiará en la Iglesia Catedral el próximo jueves 6 del presente, a las 19 horas, por el eterno descanso

de los fallecidos mencionados.

Con la undécima, Su Eminencia el Arzobispo de Santiago, Monseñor Raúl Silva Henríquez, formula invitación a los Honorable Diputados para asistir a las solemnes horas fúnebres que oficiará en la Iglesia Catedral el próximo jueves 6 del presente, a las 19 horas, por el eterno descanso

de los fallecidos mencionados.

Con la duodécima, Su Eminencia el Arzobispo de Santiago, Monseñor Raúl Silva Henríquez, formula invitación a los Honorable Diputados para asistir a las solemnes horas fúnebres que oficiará en la Iglesia Catedral el próximo jueves 6 del presente, a las 19 horas, por el eterno descanso

de los fallecidos mencionados.

Con la trece, Su Eminencia el Arzobispo de Santiago, Monseñor Raúl Silva Henríquez, formula invitación a los Honorable Diputados para asistir a las solemnes horas fúnebres que oficiará en la Iglesia Catedral el próximo jueves 6 del presente, a las 19 horas, por el eterno descanso

de los fallecidos mencionados.

Con la cuarta, Su Eminencia el Arzobispo de Santiago, Monseñor Raúl Silva Henríquez, formula invitación a los Honorable Diputados para asistir a las solemnes horas fúnebres que oficiará en la Iglesia Catedral el próximo jueves 6 del presente, a las 19 horas, por el eterno descanso

de los fallecidos mencionados.

Con la quinta, Su Eminencia el Arzobispo de Santiago, Monseñor Raúl Silva Henríquez, formula invitación a los Honorable Diputados para asistir a las solemnes horas fúnebres que oficiará en la Iglesia Catedral el próximo jueves 6 del presente, a las 19 horas, por el eterno descanso

de los fallecidos mencionados.

Con la sexta, Su Eminencia el Arzobispo de Santiago, Monseñor Raúl Silva Henríquez, formula invitación a los Honorable Diputados para asistir a las solemnes horas fúnebres que oficiará en la Iglesia Catedral el próximo jueves 6 del presente, a las 19 horas, por el eterno descanso

de los fallecidos mencionados.

Con la séptima, Su Eminencia el Arzobispo de Santiago, Monseñor Raúl Silva Henríquez, formula invitación a los Honorable Diputados para asistir a las solemnes horas fúnebres que oficiará en la Iglesia Catedral el próximo jueves 6 del presente, a las 19 horas, por el eterno descanso

de los fallecidos mencionados.

Con la octava, Su Eminencia el Arzobispo de Santiago, Monseñor Raúl Silva Henríquez, formula invitación a los Honorable Diputados para asistir a las solemnes horas fúnebres que oficiará en la Iglesia Catedral el próximo jueves 6 del presente, a las 19 horas, por el eterno descanso

de los fallecidos mencionados.

Con la novena, Su Eminencia el Arzobispo de Santiago, Monseñor Raúl Silva Henríquez, formula invitación a los Honorable Diputados para asistir a las solemnes horas fúnebres que oficiará en la Iglesia Catedral el próximo jueves 6 del presente, a las 19 horas, por el eterno descanso

de los fallecidos mencionados.

Con la décima, Su Eminencia el Arzobispo de Santiago, Monseñor Raúl Silva Henríquez, formula invitación a los Honorable Diputados para asistir a las solemnes horas fúnebres que oficiará en la Iglesia Catedral el próximo jueves 6 del presente, a las 19 horas, por el eterno descanso

de los fallecidos mencionados.

Con la undécima, Su Eminencia el Arzobispo de Santiago, Monseñor Raúl Silva Henríquez, formula invitación a los Honorable Diputados para asistir a las solemnes horas fúnebres que oficiará en la Iglesia Catedral el próximo jueves 6 del presente, a las 19 horas, por el eterno descanso

de los fallecidos mencionados.

## BREVES GREMIALES

## INFORMACIONES GREMIALES

### NUEVAS DISPOSICIONES EN BENEFICIO DE LOS FERROVIARIOS OTORGÓ EL EJECUTIVO

Decreto sobre Ley Orgánica de su Caja de Previsión fue firmado por S. E.

El Ministro del Trabajo y Previsión Social, Hugo Galvez Gajardo, informó que S. E. el Presidente de la República, ratificando una vez más su especial y consciente preocupación por los problemas sociales del personal de los Ferrocarriles del Estado, había suscrito el decreto que modifica la Ley Orgánica de la Caja de los Ferrocarriles del Estado.

Este decreto concede a los familiares de los imponentes en servicio activo y jubilados que fallezcan en actos de servicio, se le concederá los beneficios que sea el tiempo de imposiciones.

Se concede también, una asignación de funerales para los imponentes en servicio activo o jubilados, y para cada

uno de sus deudos que causen asignación familiar y que fallezcan.

El monto de las asignaciones de funerales será fijada por el H. Consejo de Administración de la Caja, en el mismo de cada año, y el que corresponda para el presente año deberá ser fijado en el plazo de 30 días.

Estas disposiciones —expresó el Ministro— han permitido al Gobierno conceder un justo beneficio social, al cual aspiraban los imponentes activos y jubilados de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado, otorgándoles un respaldo económico para circunstancias imprevistas motivadas por alguna desgracia familiar.

Agresó que este respaldo cumple su objetivo, si paralelamente no se hace a través de modificaciones sucesivas destinadas a superar los trámites engorrosos y dilatorios que dificultan la obtención de los beneficios que estipulan las leyes, y que el imponente solicita en circunstancias urgentes.

Finalmente, manifestó que concurre al Consejo de la Caja de los Ferrocarriles en la presente asamblea con el fin de que de inmediato se fije el monto de la asignación de funerales para el presente año y se pongan en vigencia las disposiciones antes señaladas.

El Ministro del Trabajo y Previsión Social, Hugo Galvez Gajardo, prometió concurrir a la concentración de la Confederación de Jubilados, Pensionados y Montepiedados de Chile, que se realizará mañana a las 9.30 horas, en el Teatro Esmeralda.

Los dirigentes de la institución, que preside Bernardo Carrasco, entrevistaron en la tarde de ayer con el Ministro, para hacer la invitación al Ministro Galvez, a quienes se solicitaron concurrencia pese a la ausencia, para informar a los asistentes los alcances del proyecto de ley, actualmente en trámite en el Senado y desvirtuar las informaciones erróneas que sobre el particular se han estado dando a conocer.

Dirigentes de Huachipato serán recibidos hoy por Ministro Galvez

Se iniciarán conversaciones con los representantes de la CAP.

Los personeros de la CAP asistieron de acuerdo en sostener nuevas conversaciones ante personeros del Gobierno para buscar una solución al conflicto de los trabajadores de Huachipato con la presentación de su pliego de peticiones, según manifestaron a dirigentes de la CUT que se entrevistaron con ellos.

Por otra parte, los dirigentes gremiales sostuvieron una entrevista ayer con el Ministro del Interior, doctor Sotero del Río, para solicitarle que las autoridades de Gobierno se interesen en la resolución más temprana posible que cumpla el plazo para hacer efectiva la huelga legal el próximo viernes a las 0 horas. Con este fin, el Ministro del Interior recibió hoy a las 12 horas a los dirigentes sindicales de Huachipato y su Asesor Jurídico, Gilberto Grandón, para imponerse de los términos del conflicto y iniciar las conversaciones con la representación patronal para buscar una solución al problema.

Las bases en Talcahuano, en la provincia de Nuble.

## Campanas de San Marcos de Arica doblaron por Juan XXIII

ARICA.— Al conocerse la noticia del fallecimiento del Papa Juan XXIII doblaron las campanas de la Iglesia de San Marcos, templo que fue proyectado por el famoso Escifel, el mismo constructor que estudió y levantó la torre que lleva su nombre en París. Al mismo tiempo, de inmediato se lo nombró en el pabellón nacional a media asta en todas las reparticiones públicas.

Entre los habitantes de este puerto y de la zona, el fallecimiento del Papa Campesino y Defensor de la Faz, ha causado sinceras congojas. La Municipalidad ariqueña, en su reunión de anoche, a iniciativa del regidor Juan Guillén, rendió un homenaje póstumo y guardó un minuto de silencio en homenaje a Juan XXIII. (Cross, corresponsal).

## Se estudia construcción de un centro cívico y puerto pesquero

ARICA.— A fines del presente mes quedaría terminado el estudio del proyecto de planificación del Centro Cívico de esta ciudad, como lo cumplió el informe definitivo de construcción del puerto pesquero en Callao Vítor, ubicado a 40 kilómetros al sur de Arica. Esta información nos fue proporcionada por el arquitecto Juan Hanold, jefe del Planificación del Ministerio de Obras Públicas, quien lesó recientemente de la catarata.

JUNTA DE ADELANTO LOCAL.— El Gobernador Departamental, Antonio Encina, ha solicitado telefónicamente a Santiago el financiamiento necesario para la Junta de Adelanto Local, para lo cual ha hablado con el Ministro de Obras Públicas, Ernesto Pinto Lasarrigue, y solicitado la intervención del Ministro del Interior, Dr. Sotero del Río, y del Hacienda, Luis Mackenna, para evitar la paralización de la construcción del puerto y otras obras.

En reunión efectuada anoche por la Municipalidad de este puerto, se acordó invitar a Arica al Ministro de Hacienda, a fin de que conozca la situación del departamento. Por otra parte, en los salones de la Gobernación se realizó también anoche una reunión de la Comisión de Desarrollo Económico de la Junta de Adelanto Local, con invitación a los personeros de las diversas autoridades, con la intención para dar a conocer la crítica situación económica que afecta a esa Junta.

DESMETIDA VIOLACION DE AGUAS PERUANAS.— Se ha desmentido la acusación de violación de aguas peruanas por pesqueros chilenos, que en supuesto hecho no había dicho incluso que habían sido detenidas en el Perú las embarcaciones llamadas "Maracalbo", "Mazoya" y "Camarón". Fuentes marítimas locales desmienten el anuncio e igualmente el Consulado del Perú en Arica, Luis Romero, expuso que no ha recibido denuncia alguna sobre violación de aguas territoriales de su país. (Cross, corresponsal).

## DIA DEL REO CREARAN EN LA CARCEL DE VALPARAISO

VALPARAISO.— La chispa que encendió en la Cárcel de Valparaíso la creación de una Agrupación de Escritores Convictos y la formación de una Biblioteca, a iniciativa de los propios reos, se dieron sus frutos. Es así como la agrupación de escritores recientemente formada, se ha unido al llamado "Círculo de Amistad entre Escritores y Periodistas" y la pavimentación de la memoria de El Teniente hasta el muelle de La Serena. Poco estuvo pendiente de conseguir un presupuesto oficial de 2 millones 110 mil 444 escudos, 46 centésimas, (ROJO, corresponsal).

## Cuadro Verde y

Orfeón actuarán en ciudad Ovalle

## en ciudad Ovalle

terminó su período en mayo último, cuya

Alcalde, Jorge Martínez Castillo, presidió amplio apoyo a la iniciativa. La iluminación se hizo con equipos Phillips y el trabajo fue ejecutado por personal del propio Regimiento. EN EL GRABADO, un aspecto de la fachada iluminada del Regimiento que puede verse desde todos los puntos de la ciudad.

## AQUI EL PUERTO

LA SERENA — ILUMINACION DEL REGIMIENTO "ARICA".— Un magnífico aspecto que es un gran adelanto para el progreso del urbanismo de la ciudad, presenta la fachada del edificio del Regimiento "Arica", ubicado en la cima del Cerro Santa Lucía, con la iluminación especial con que fue dotada. Esta obra fue posible gracias a la cooperación de la Municipalidad que

ofreció una maestranza que

se realizó en la noche del 21 de junio, y la emisora porteña

"Almirante Latorre" ofreció el acto, el presidente local, Juan Osvaldo Reyes, y estaban presentes el parroco, Enrique Ebelin y el asesor provincial, R. P. Juan B. Núñez Nieto, mercader, Rector del Colegio San Pedro Nolasco de Concepción.

Teobaldo Leiva Mayo, presidente nacional, Luis Lillo y Alfredo García, Villarrastre, Talcahuano, Lota, Coronel y Parral.

El Centro de Talcahuano de la Parroquia San José, les

ofreció una maestranza que

se realizó en la noche del 21 de junio, y la emisora porteña

"Almirante Latorre" ofreció el acto, el presidente local, Juan Osvaldo Reyes, y estaban presentes el parroco, Enrique Ebelin y el asesor provincial, R. P. Juan B. Núñez Nieto, mercader, Rector del Colegio San Pedro Nolasco de Concepción.

Los que pasaron a Parral para entrevistarse con los dirigentes de la localidad. En La Merced de Concepción se les ofreció un aperitivo.

En Talcahuano dejaron planeado, en principio, el programa de festejos, con motivo de las "Bodas de Oro" del Centro que se conmemoraría en noviembre próximo. Para esa ocasión la institución porteña organizó una maestranza propia con la participación de las autoridades mayores del mutualismo chileno y de la capital, y autoridades navales, militares, civiles y educacionales de la zona.

## Espectáculos de hoy en Valparaíso

LA SERENA — ILUMINACION DEL REGIMIENTO "ARICA".— Un magnífico aspecto que es un gran adelanto para el progreso del urbanismo de la ciudad, presenta la fachada del edificio del Regimiento "Arica", ubicado en la cima del Cerro Santa Lucía, con la iluminación especial con que fue dotada. Esta obra fue posible gracias a la cooperación de la Municipalidad que

ofreció una maestranza que

se realizó en la noche del 21 de junio, y la emisora porteña

"Almirante Latorre" ofreció el acto, el presidente local, Juan Osvaldo Reyes, y estaban presentes el parroco, Enrique Ebelin y el asesor provincial, R. P. Juan B. Núñez Nieto, mercader, Rector del Colegio San Pedro Nolasco de Concepción.

Teobaldo Leiva Mayo, presidente nacional, Luis Lillo y Alfredo García, Villarrastre, Talcahuano, Lota, Coronel y Parral.

El Centro de Talcahuano de la Parroquia San José, les

ofreció una maestranza que

se realizó en la noche del 21 de junio, y la emisora porteña

"Almirante Latorre" ofreció el acto, el presidente local, Juan Osvaldo Reyes, y estaban presentes el parroco, Enrique Ebelin y el asesor provincial, R. P. Juan B. Núñez Nieto, mercader, Rector del Colegio San Pedro Nolasco de Concepción.

Los que pasaron a Parral para entrevistarse con los dirigentes de la localidad. En La Merced de Concepción se les ofreció un aperitivo.

En Talcahuano dejaron planeado, en principio, el programa de festejos, con motivo de las "Bodas de Oro" del Centro que se conmemoraría en noviembre próximo. Para esa ocasión la institución porteña organizó una maestranza propia con la participación de las autoridades mayores del mutualismo chileno y de la capital, y autoridades navales, militares, civiles y educacionales de la zona.

## Cuadro Verde y

Orfeón actuarán en ciudad Ovalle

terminó su período en mayo último, cuya

Alcalde, Jorge Martínez Castillo, presidió amplio apoyo a la iniciativa. La iluminación se hizo con equipos Phillips y el trabajo fue ejecutado por personal del propio Regimiento. EN EL GRABADO, un aspecto de la fachada iluminada del Regimiento que

puede verse desde todos los puntos de la ciudad.

LA SERENA — ILUMINACION DEL REGIMIENTO "ARICA".— Un magnífico aspecto que es un gran adelanto para el progreso del urbanismo de la ciudad, presenta la fachada del edificio del Regimiento "Arica", ubicado en la cima del Cerro Santa Lucía, con la iluminación especial con que fue dotada. Esta obra fue posible gracias a la cooperación de la Municipalidad que

ofreció una maestranza que

se realizó en la noche del 21 de junio, y la emisora porteña

"Almirante Latorre" ofreció el acto, el presidente local, Juan Osvaldo Reyes, y estaban presentes el parroco, Enrique Ebelin y el asesor provincial, R. P. Juan B. Núñez Nieto, mercader, Rector del Colegio San Pedro Nolasco de Concepción.

Teobaldo Leiva Mayo, presidente nacional, Luis Lillo y Alfredo García, Villarrastre, Talcahuano, Lota, Coronel y Parral.

El Centro de Talcahuano de la Parroquia San José, les

ofreció una maestranza que

se realizó en la noche del 21 de junio, y la emisora porteña

"Almirante Latorre" ofreció el acto, el presidente local, Juan Osvaldo Reyes, y estaban presentes el parroco, Enrique Ebelin y el asesor provincial, R. P. Juan B. Núñez Nieto, mercader, Rector del Colegio San Pedro Nolasco de Concepción.

Los que pasaron a Parral para entrevistarse con los dirigentes de la localidad. En La Merced de Concepción se les ofreció un aperitivo.

En Talcahuano dejaron planeado, en principio, el programa de festejos, con motivo de las "Bodas de Oro" del Centro que se conmemoraría en noviembre próximo. Para esa ocasión la institución porteña organizó una maestranza propia con la participación de las autoridades mayores del mutualismo chileno y de la capital, y autoridades navales, militares, civiles y educacionales de la zona.

## Cuadro Verde y

Orfeón actuarán en ciudad Ovalle

terminó su período en mayo último, cuya

Alcalde, Jorge Martínez Castillo, presidió amplio apoyo a la iniciativa. La iluminación se hizo con equipos Phillips y el trabajo fue ejecutado por personal del propio Regimiento. EN EL GRABADO, un aspecto de la fachada iluminada del Regimiento que

puede verse desde todos los puntos de la ciudad.

LA SERENA — ILUMINACION DEL REGIMIENTO "ARICA".— Un magnífico aspecto que es un gran adelanto para el progreso del urbanismo de la ciudad, presenta la fachada del edificio del Regimiento "Arica", ubicado en la cima del Cerro Santa Lucía, con la iluminación especial con que fue dotada. Esta obra fue posible gracias a la cooperación de la Municipalidad que

ofreció una maestranza que

se realizó en la noche del 21 de junio, y la emisora porteña

"Almirante Latorre" ofreció el acto, el presidente local, Juan Osvaldo Reyes, y estaban presentes el parroco, Enrique Ebelin y el asesor provincial, R. P. Juan B. Núñez Nieto, mercader, Rector del Colegio San Pedro Nolasco de Concepción.

Teobaldo Leiva Mayo, presidente nacional, Luis Lillo y Alfredo García, Villarrastre, Talcahuano, Lota, Coronel y Parral.

El Centro de Talcahuano de la Parroquia San José, les

ofreció una maestranza que

se realizó en la noche del 21 de junio, y la emisora porteña

"Almirante Latorre" ofreció el acto, el presidente local, Juan Osvaldo Reyes, y estaban presentes el parroco, Enrique Ebelin y el asesor provincial, R. P. Juan B. Núñez Nieto, mercader, Rector del Colegio San Pedro Nolasco de Concepción.

Los que pasaron a Parral para entrevistarse con los dirigentes de la localidad. En La Merced de Concepción se les ofreció un aperitivo.

En Talcahuano dejaron planeado, en principio, el programa de festejos, con motivo de las "Bodas de Oro" del Centro que se conmemoraría en noviembre próximo. Para esa ocasión la institución porteña organizó una maestranza propia con la participación de las autoridades mayores del mutualismo chileno y de la capital, y autoridades navales, militares, civiles y educacionales de la zona.

## Cuadro Verde y

Orfeón actuarán en ciudad Ovalle

terminó su período en mayo último, cuya

Alcalde, Jorge Martínez Castillo, presidió amplio apoyo a la iniciativa. La iluminación se hizo con equipos Phillips y el trabajo fue ejecutado por personal del propio Regimiento. EN EL GRABADO, un aspecto de la fachada iluminada del Regimiento que

puede verse desde todos los puntos de la ciudad.

LA SERENA — ILUMINACION DEL REGIMIENTO "ARICA".— Un magnífico aspecto que es un gran adelanto para el progreso del urbanismo de la ciudad, presenta la fachada del edificio del Regimiento "Arica", ubicado en la cima del Cerro Santa Lucía, con la iluminación especial con que fue dotada. Esta obra fue posible gracias a la cooperación de la Municipalidad que

ofreció una maestranza que

se realizó en la noche del 21 de junio, y la emisora porteña

"Almirante Latorre" ofreció el acto, el presidente local, Juan Osvaldo Reyes, y estaban presentes el parroco, Enrique Ebelin y el asesor provincial, R. P. Juan B. Núñez Nieto, mercader, Rector del Colegio San Pedro Nolasco de Concepción.

Teobaldo Leiva Mayo, presidente nacional, Luis Lillo y Alfredo García, Villarrastre, Talcahuano, Lota, Coronel y Parral.

El Centro de Talcahuano de la Parroquia San José, les

ofreció una maestranza que

se realizó en la noche del 21 de junio, y la emisora porteña

"Almirante Latorre" ofreció el acto, el presidente local, Juan Osvaldo Reyes, y estaban presentes el parroco, Enrique Ebelin y el asesor provincial, R. P. Juan B. Núñez Nieto, mercader, Rector del Colegio San Pedro Nolasco de Concepción.

Los que pasaron a Parral para entrevistarse con los dirigentes de la localidad. En La Merced de Concepción se les ofreció un aperitivo.

En Talcahuano dejaron planeado, en principio, el programa de festejos, con motivo de las "Bodas de Oro" del Centro que se conmemoraría en noviembre próximo. Para esa ocasión la institución porteña organizó una maestranza propia con la participación de las autoridades mayores del mutualismo chileno y de la capital, y autoridades navales, militares, civiles y educacionales de la zona.

## Cuadro Verde y

Orfeón actuarán en ciudad Ovalle

terminó su período en mayo último, cuya

Alcalde, Jorge Martínez Castillo, presidió amplio apoyo a la iniciativa. La iluminación se hizo con equipos Phillips y el trabajo fue ejecutado por personal del propio Regimiento. EN EL GRABADO, un aspecto de la fachada iluminada del Regimiento que

puede verse desde todos los puntos de la ciudad.

LA SERENA — ILUMINACION DEL REGIMIENTO "ARICA".— Un magnífico aspecto que es un gran adelanto para el progreso del urbanismo de la ciudad, presenta la fachada del edificio del Regimiento "Arica", ubicado en la cima del Cerro Santa Lucía, con la iluminación especial con que fue dotada. Esta obra fue posible gracias a la cooperación de la Municipalidad que

ofreció una maestranza que

se realizó en la noche del 21 de junio, y la emisora porteña

"Almirante Latorre" ofreció el acto, el presidente local, Juan Osvaldo Reyes, y estaban presentes el parroco, Enrique Ebelin y el asesor provincial, R. P. Juan B. Núñez Nieto, mercader, Rector del Colegio San Pedro Nolasco de Concepción.

Teobaldo Leiva Mayo, presidente nacional, Luis Lillo y Alfredo García, Villarrastre, Talcahuano, Lota, Coronel y Parral.

El Centro de Talcahuano de la Parroquia San José, les

ofreció una maestranza que

se realizó en la noche del 21 de junio, y la emisora porteña

"Almirante Latorre" ofreció el acto, el presidente local, Juan Osvaldo Reyes, y estaban presentes el parroco, Enrique Ebelin y el asesor provincial, R. P. Juan B. Núñez Nieto, mercader, Rector del Colegio San Pedro Nolasco de Concepción.

Los que pasaron a Parral para entrevistarse con los dirigentes de la localidad. En La Merced de Concepción se les ofreció un aperitivo.

En Tal

## 3. AVES, ANIMALES Y PAJAROS

CATITAS AUSTRALIANAS, CINCO encuados la pareja, Monseñor Edwards 588, Larrain. Z. 818.

## 4. AUTOMOVILES, GASES Y VEHICULOS

NEUMATICOS, AHORA RECAUDAN linea en 10 minutos. Nuestro sistema de stock de recambios en todas las medidas nos permite colocar en forma inmediata neumaticos recaudados garantizando los suyos gastados. Garantia de General linea. Héctor Huillard V. Alameda 2293, esquina R. Cumming. Z. 819.

MOTOCICLETAS ALEMANAS, REPUETOS, servicio, facilidades, San Diego 179.

NEUMATICOS NACIONALES E importados, todas las medidas, Serrano 65. Z. 820.

BICICLETAS, GRAN OCASION vendo, caminera y mujer, paseo, Moneda 2037. Z. 821.

EMPRESA DE VIAJES EN AUTOMOVIL Nueva O'Higgins, San Martin, San Francisco 24, ofrece viajes a Mendocino, San Juan, Buenos Aires y Mar del Plata. Z. 822.

REFUENTOS WILLY JEEP, SIEMPRE el mejor surtido, la mejor atencion y los mejores precios. Carlos Copetta G. y Hijo Ltda., Av. Bulevar 182,fono 88907. Z. 823.

CURSOS DE MANEJO, ENSEÑANZA profesional. Documentos. Instituto San Cristobal, Mac Iver 2000. Z. 824.

OCASION VENDO 2, BICICLETAS hombre caminera, mujer paseo, Moneda 2047. Z. 825.

5. ARRIENDOS OFICIOS

SE ARRIENDA PIEZA A PERSONA sola, Artemio Gutierrez 23. Z. 826.

SE ARRIENDA UNA PIEZA A LA calle a persona sola, en calle Callao y Potosí 681, Q. Normal. Z. 828.

## 6. COMPROVENTAS VARIAS

CALCETINES STRETCH PARA cuelgadas, pierna, bebe. Dos pares, \$ 1.500, \$ 1.500. Reembolso. Gér. G. 428.

FERRETERIA MADRID, OFRECE en su gran liquidacion, esteras, chapas, candados, platos, tazas, y otros articulos mas. San Antonio 401. Z. 829.

H. H. AL FRIA, "OBLE ECONOMIA" y rendimiento con su formidable estula a perfume H. H. 63. Pidala en las buenas casas del ramo. Por mayor al telefono 46941, calle 1783, Santiago. Z. 830.

## 7. CONSTRUCCION Y SUS MATERIALES

FULIDOS PISOS SUPERFINS, reparaciones, cambios, palmeras, estabilizadores. "Soconchal", 88931. Z. 831.

CLIERO CRET PARA SITIOS INDUSTRIALES y para arriatejones. Doña Lida, Agustinas 972, of 913. Z. 832.

PLANCHAS ACANALADAS PARA techo desde 2.600 pesos cada una, José Joaquin Pérez 4893. Quinta Normal. Z. 833.

## 8. ESTATUTOS Y LEGALES

HABIENDOSE EXTRAVIADO libreta N.º 59769 del Banco del Estado, Bulevar, perteneciente al Sindicato Industrial Parmesa que da nula por aviso correspondiente. A. 834.

JUGADO CIVIL MAYOR CUANTIA San Miguel, resolucion 25 mayo 1963, concedio posesion efectiva herencia testada de Teresa González Ramírez a hija legítima Laura Inés Arenas González, quien es menor de edad. A. 835.

QUINTO JUGADO CIVIL RE- solución quince abril decesivo de Luis Ernesto Tristán Urioste no tiene la libre disponibilidad de sus bienes. Causa 841-63. — Secretario.

HABIENDOSE EXTRAVIADO libreta N.º 13.615 del Banco del Estado, Bulevar, perteneciente al Sindicato Industrial Parmesa que da nula por aviso correspondiente. A. 836.

JUGADO CIVIL MAYOR CUANTIA San Miguel, resolucion 25 mayo 1963, concedio posesion efectiva herencia testada de María Rosa de las Mercedes, heredera universal testamente. Francisco José, Victor Ariza, Juan Luis y María Rosa Rosas Martínez. Practicar inventario sencillamente 7 junio 1963, 10 horas en Secretaria. — Secretario.

HABIENDOSE EXTRAVIADO libreta N.º 21208 del Bco. del Estado Central, perteneciente a Elías López Cárdenas, quedo nula por haberse dado aviso. A. 837.

NOTIFICA RESOLUCION QUE se copia continuacion a don Arturo Carlos Fitch Montenegro, recidido en aulos 3714, se sigue doña Margarita, su esposa, y su hijo Arturo, menor ante Juzgado Civil Mayor Cuantia San Miguel, nullidad de matrimonio. San Miguel, 16 de mayo de 1963. Vistos. Se recibe la causa a prueba y sefala como hecho que se practica. Si al tiempo de la constatar matrimonio con la demandante, el demandado don Arturo Carlos Fitch Montenegro estuvo unido en matrimonio no eludido con otra. — Margarita Montenegro. Notificada por aviso que no habian de irse en cada uno de los diarios "La Nación" y "El Mercurio". — Flora Meneses Zúñiga, Juez. — H. Ricet, Secretario Subrogante. A. 838.

MURHEAD ROJAS, ALEJANDRO. — Queso. — Primer Juzgado Civil, perseguido. Gerard Dubois Lassus, diplomático. Alameda 131, verifico que el 17.632 escudos. Juzgado primero. Santiago, dieciocho abril 1963. A lo principal y otros, tengan presente. — Briones. — Contreras, — Secretario. A. 839.

EMPRESA DE VEHICULOS, CINCO encuados la pareja, Monseñor Edwards 1257, Oficina 138. A. 840.

ACADEMIA SUPERIOR DE COLEGIO, Oficina 1257. Cursos rapidos. Modas, camisetas, cortador sastrer. Diplomas. A. 841.

ESCOLAR PONCA, PONCA BASE AL castellano, ingles, frances. Nueva York 32 - 610 - 66307. A. 842.

INSTRUCCION Y EDUCACION

## 9. NOTICIAS DE LA VIDA PUBLICA

Solicitanse Propuestas a suma alzada para la construccion de las obras que componen la Poblacion "MANUEL A. TOCORNAL", Segunda Etapa, Sectores A y B, de Talagante.

Podran optar a esta licitacion los Contratistas de los Registros Vigentes de la Institucion, inscritos en primera, segunda y tercera categorias y que cuenten con la capacidad economica libre disponibile determinada en conformidad al Nuevo Reglamento para Contratistas de la Corporacion de la Vivienda.

Las Propuestas se abriran en la Oficina del Jefe del Departamento de Construccion de esta Corporacion, a las 16 horas del dia 18 de junio de 1963.

Antecedentes oficiales podrán solicitarse en la Secretaria de la Sección Zona Central del Departamento de Construccion, a partir del 22 de mayo hasta el 6 de junio inclusive, fecha en la que se deberá entregar la Hoja Declaracion, adjunta a dichos antecedentes, con las observaciones y consultas que les merezca el proyecto.

SANTIAGO, Mayo 1963.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

## CICUTA



## GUIA PROFESIONAL

## ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO  
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones, alimentos, rectificaciones nombres, Moneda 1137, Of. 78. Fono 8081. H.O.C.G.

RAQUEL KOGAN B.  
Abogado

Toda clase asuntos. Compañia 1048. Telefono 8434. Horas 8-8 P. M. C. 31/G.P.

ELIAS NEGRIN RODRIGUEZ  
Juzgados Civiles y Comerciales. Ahumada 113. Oficina N.º 318. Telefono 8838. G.P. 4/8.

EDUARDO PARRAGUEZ  
ACEVEDO  
Abogado

Huerranos 886, Oficina 502. Dto. asunto. Especialmente compraventas, asuntos matrimoniales, cobranzas. 18-VI. G.P.

DOCTOR PRACTICANTE

LUIS ALDUNATE  
Practicante.

Inyecciones, curaciones, atencion domiciliaria, Edificio Waldor, Ahumada 131, Oficina 916. Telefono 60828. G.P. 6-14.

24. ESTATUTOS Y LEGALES

QUINTO JUGADO CIVIL CONCEPCION posesion efectiva herencia Juan Eduardo Moreno Piqueras y Sra Luisa Cecilia Regina, Hernan Edwards y Esteban Alfonso Diaz Sanchez, sin perjuicio derechos conyuge Rosal Amelia Santander. — Secretaria. A. 814.

QUINTO JUGADO CIVIL CONCEPCION posesion efectiva herencia Juan Eduardo Moreno Piqueras y Sra Luisa Cecilia Regina, Hernan Edwards y Esteban Alfonso Diaz Sanchez, sin perjuicio derechos conyuge Rosal Amelia Santander. — Secretaria. A. 814.

QUINTO JUGADO CIVIL CONCEPCION posesion efectiva herencia Juan Eduardo Moreno Piqueras y Sra Luisa Cecilia Regina, Hernan Edwards y Esteban Alfonso Diaz Sanchez, sin perjuicio derechos conyuge Rosal Amelia Santander. — Secretaria. A. 814.

QUINTO JUGADO CIVIL CONCEPCION posesion efectiva herencia Juan Eduardo Moreno Piqueras y Sra Luisa Cecilia Regina, Hernan Edwards y Esteban Alfonso Diaz Sanchez, sin perjuicio derechos conyuge Rosal Amelia Santander. — Secretaria. A. 814.

QUINTO JUGADO CIVIL CONCEPCION posesion efectiva herencia Juan Eduardo Moreno Piqueras y Sra Luisa Cecilia Regina, Hernan Edwards y Esteban Alfonso Diaz Sanchez, sin perjuicio derechos conyuge Rosal Amelia Santander. — Secretaria. A. 814.

QUINTO JUGADO CIVIL CONCEPCION posesion efectiva herencia Juan Eduardo Moreno Piqueras y Sra Luisa Cecilia Regina, Hernan Edwards y Esteban Alfonso Diaz Sanchez, sin perjuicio derechos conyuge Rosal Amelia Santander. — Secretaria. A. 814.

QUINTO JUGADO CIVIL CONCEPCION posesion efectiva herencia Juan Eduardo Moreno Piqueras y Sra Luisa Cecilia Regina, Hernan Edwards y Esteban Alfonso Diaz Sanchez, sin perjuicio derechos conyuge Rosal Amelia Santander. — Secretaria. A. 814.

QUINTO JUGADO CIVIL CONCEPCION posesion efectiva herencia Juan Eduardo Moreno Piqueras y Sra Luisa Cecilia Regina, Hernan Edwards y Esteban Alfonso Diaz Sanchez, sin perjuicio derechos conyuge Rosal Amelia Santander. — Secretaria. A. 814.

QUINTO JUGADO CIVIL CONCEPCION posesion efectiva herencia Juan Eduardo Moreno Piqueras y Sra Luisa Cecilia Regina, Hernan Edwards y Esteban Alfonso Diaz Sanchez, sin perjuicio derechos conyuge Rosal Amelia Santander. — Secretaria. A. 814.

QUINTO JUGADO CIVIL CONCEPCION posesion efectiva herencia Juan Eduardo Moreno Piqueras y Sra Luisa Cecilia Regina, Hernan Edwards y Esteban Alfonso Diaz Sanchez, sin perjuicio derechos conyuge Rosal Amelia Santander. — Secretaria. A. 814.

QUINTO JUGADO CIVIL CONCEPCION posesion efectiva herencia Juan Eduardo Moreno Piqueras y Sra Luisa Cecilia Regina, Hernan Edwards y Esteban Alfonso Diaz Sanchez, sin perjuicio derechos conyuge Rosal Amelia Santander. — Secretaria. A. 814.

QUINTO JUGADO CIVIL CONCEPCION posesion efectiva herencia Juan Eduardo Moreno Piqueras y Sra Luisa Cecilia Regina, Hernan Edwards y Esteban Alfonso Diaz Sanchez, sin perjuicio derechos conyuge Rosal Amelia Santander. — Secretaria. A. 814.

QUINTO JUGADO CIVIL CONCEPCION posesion efectiva herencia Juan Eduardo Moreno Piqueras y Sra Luisa Cecilia Regina, Hernan Edwards y Esteban Alfonso Diaz Sanchez, sin perjuicio derechos conyuge Rosal Amelia Santander. — Secretaria. A. 814.

QUINTO JUGADO CIVIL CONCEPCION posesion efectiva herencia Juan Eduardo Moreno Piqueras y Sra Luisa Cecilia Regina, Hernan Edwards y Esteban Alfonso Diaz Sanchez, sin perjuicio derechos conyuge Rosal Amelia Santander. — Secretaria. A. 814.

QUINTO JUGADO CIVIL CONCEPCION posesion efectiva herencia Juan Eduardo Moreno Piqueras y Sra Luisa Cecilia Regina, Hernan Edwards y Esteban Alfonso Diaz Sanchez, sin perjuicio derechos conyuge Rosal Amelia Santander. — Secretaria. A. 814.

QUINTO JUGADO CIVIL CONCEPCION posesion efectiva herencia Juan Eduardo Moreno Piqueras y Sra Luisa Cecilia Regina, Hernan Edwards y Esteban Alfonso Diaz Sanchez, sin perjuicio derechos conyuge Rosal Amelia Santander. — Secretaria. A. 814.

QUINTO JUGADO CIVIL CONCEPCION posesion efectiva herencia Juan Eduardo Moreno Piqueras y Sra Luisa Cecilia Regina, Hernan Edwards y Esteban Alfonso Diaz Sanchez, sin perjuicio derechos conyuge Rosal Amelia Santander. — Secretaria. A. 814.

QUINTO JUGADO CIVIL CONCEPCION posesion efectiva herencia Juan Eduardo Moreno Piqueras y Sra Luisa Cecilia Regina, Hernan Edwards y Esteban Alfonso Diaz Sanchez, sin perjuicio derechos conyuge Rosal Amelia Santander. — Secretaria. A. 814.

QUINTO JUGADO CIVIL CONCEPCION posesion efectiva herencia Juan Eduardo Moreno Piqueras y Sra Luisa Cecilia Regina, Hernan Edwards y Esteban Alfonso Diaz Sanchez, sin perjuicio derechos conyuge Rosal Amelia Santander. — Secretaria. A. 814.

QUINTO JUGADO CIVIL CONCEPCION posesion efectiva herencia Juan Eduardo Moreno Piqueras y Sra Luisa Cecilia Regina, Hernan Edwards y Esteban Alfonso Diaz Sanchez, sin perjuicio derechos conyuge Rosal Amelia Santander. — Secretaria. A. 814.

QUINTO JUGADO CIVIL CONCEPCION posesion efectiva herencia Juan Eduardo Moreno Piqueras y Sra Luisa Cecilia Regina, Hernan Edwards y Esteban Alfonso Diaz Sanchez, sin perjuicio derechos conyuge Rosal Amelia Santander. — Secretaria. A. 814.

QUINTO JUGADO CIVIL CONCEPCION posesion efectiva herencia Juan Eduardo Moreno Piqueras y Sra Luisa Cecilia Regina, Hernan Edwards y Esteban Alfonso Diaz Sanchez, sin perjuicio derechos conyuge Rosal Amelia Santander. — Secretaria. A. 814.

QUINTO JUGADO CIVIL CONCEPCION posesion efectiva herencia Juan Eduardo Moreno Piqueras y Sra Luisa Cecilia Regina, Hernan Edwards y Esteban Alfonso Diaz Sanchez, sin perjuicio derechos conyuge Rosal Amelia Santander. — Secretaria. A. 814.

QUINTO JUGADO CIVIL CONCEPCION posesion efectiva herencia Juan Eduardo Moreno Piqueras y Sra Luisa Cecilia Regina, Hernan Edwards y Esteban Alfonso Diaz Sanchez, sin perjuicio derechos conyuge Rosal Amelia Santander. — Secretaria. A. 814.

QUINTO JUGADO CIVIL CONCEPCION posesion efectiva herencia Juan Eduardo Moreno Piqueras y Sra Luisa Cecilia Regina, Hernan Edwards y Esteban Alfonso Diaz Sanchez, sin perjuicio derechos conyuge Rosal Amelia Santander. — Secretaria. A. 814.

QUINTO JUGADO CIVIL CONCEPCION posesion efectiva herencia Juan Eduardo Moreno Piqueras y Sra Luisa Cecilia Regina, Hernan Edwards y Esteban Alfonso Diaz Sanchez, sin perjuicio derechos conyuge Rosal Amelia Santander. — Secretaria. A. 814.

QUINTO JUGADO CIVIL CONCEPCION posesion efectiva herencia Juan Eduardo Moreno Piqueras y Sra Luisa Cecilia Regina, Hernan Edwards y Esteban Alfonso Diaz Sanchez, sin perjuicio derechos conyuge Rosal Amelia Santander. — Secretaria. A. 814.

QUINTO JUGADO CIVIL CONCEPCION posesion efectiva herencia Juan Eduardo Moreno Piqueras y Sra Luisa Cecilia Regina, Hernan Edwards y Esteban Alfonso Diaz Sanchez, sin perjuicio derechos conyuge Rosal Amelia Santander. — Secretaria. A. 814.

QUINTO JUGADO CIVIL CONCEPCION posesion efectiva herencia Juan Eduardo Moreno Piqueras y Sra Luisa Cecilia Regina, Hernan Edwards y Esteban Alfonso Diaz Sanchez, sin perjuicio derechos conyuge Rosal Amelia Santander. — Secretaria. A. 814.

QUINTO JUGADO CIVIL CONCEPCION posesion efectiva herencia Juan Eduardo Moreno Piqueras y Sra Luisa Cecilia Regina, Hernan Edwards y Esteban Alfonso Diaz Sanchez, sin perjuicio derechos conyuge Rosal Amelia Santander. — Secretaria. A. 814.

QUINTO JUGADO CIVIL CONCEPCION posesion efectiva herencia Juan Eduardo Moreno Piqueras y Sra Luisa Cecilia Regina, Hernan Edwards y Esteban Alfonso Diaz Sanchez, sin perjuicio derechos conyuge Rosal Amelia Santander. — Secretaria. A. 814.

QUINTO JUGADO CIVIL CONCEPCION posesion efectiva herencia Juan Eduardo Moreno Piqueras y Sra Luisa Cecilia Regina, Hernan Edwards y Esteban Alfonso Diaz Sanchez, sin perjuicio derechos conyuge Rosal Amelia Santander. — Secretaria. A. 814.

QUINTO JUGADO CIVIL CONCEPCION posesion efectiva herencia Juan Eduardo Moreno Piqueras y Sra Luisa Cecilia Regina, Hernan Edwards y Esteban Alfonso Diaz Sanchez, sin perjuicio derechos conyuge Rosal Amelia Santander. — Secretaria. A. 814.

QUINTO JUGADO CIVIL CONCEPCION posesion efectiva herencia Juan Eduardo Moreno Piqueras y Sra Luisa Cecilia Regina, Hernan Edwards y

# OLOR Y SOLEDAD Kennedy exhortó a industriales de EE. UU. a terminar con la discriminación racial

El Mandatario norteamericano se reunió con cien ejecutivos del sur para que respeten en sus establecimientos las garantías constitucionales de los ciudadanos negros.

WASHINGTON. 4. (UPI) — (Por Merriman Smith) — El Presidente John F. Kennedy exhortó hoy a cien prominentes ejecutivos de empresas comerciales que operan principalmente en el sur del país

para que procedan voluntariamente a terminar la segregación racial.

Aparentemente el Jefe del Estado convenció a varios de ellos de que la integración vo-

luntaria debe llevarse a cabo urgentemente.

El Presidente, acompañado de su hermano y secretario de Justicia, Robert F. Kennedy y del Vicepresidente Lyndon B. Johnson, discutió la crisis del

LA NACION — 5 — Junio — 1963 — 3

## MULTAN EN 26 MIL DOLARES A PESQUEROS DE LOS EE. UU.

El Ministerio de Fomento de Ecuador multó con 12.086 dólares al "Ranger", y con 14.186 dólares al "White Star", sorprendidos pescando clandestinamente en aguas territoriales.

QUITO. 4. (UPI) — Los dólares al pesquero "White Star" por "haberse comprobado que pesca clandestinamente" en aguas ecuatorianas.

La sentencia advierte que de no pagarse la multa dentro de cinco días, los dos barcos serán incautados.

Ecuador ha establecido el límite de las millas para sus aguas territoriales.

## 16 MUERTOS AL CAER BUS A UNA QUEBRADA

Las víctimas integraban una caravana católica mexicana. Hay 45 heridos, varios de gravedad.

MEXICO. 4. (UPI) — Dicenas de personas, incluido 5 niños, perdieron la vida hoy al precipitarse en una barranca en aguas internacionales. Los peregrinos católicos, el accidente sobrevenido cerca de Toluca y hay, además, 45 heridos.

La oficina de prensa del Gobernador del Estado de México dijo que entre los heridos, salió del camino y cayó en una barranca de 15 metros.

## "Jets" rusos sobrevolaron un portaviones de EE. UU.

El incidente ocurrió a 330 millas de Japón y en aguas internacionales. Las máquinas soviéticas fueron interceptadas por aviones escoltas del "Ranger".

WASHINGTON. 4. (UPI) — Seis aviones a reacción soviéticos realizaron hoy un vuelo de reconocimiento sobre las portadas del "Ranger" en aguas del Pacífico, según informó la Marina.

Se trata del primer vuelo soviético sobre unidades norteamericanas desde mediados de marzo.

La información oficial dice que los vuelos ocurrieron en aguas internacionales. Aparentemente los aviones soviéticos fueron interceptados por aviones de escolta" enviados desde el portaviones cuando el aparato ruso ya estaba de 85 a 100 millas del buque.

El incidente ocurrió a 330 millas al este del Japón mientras el "Ranger" navegaba rumbo a Estados Unidos después de haber estado con la Septima Flota norteamericana en el Lejano Oriente.

El anuncio oficial subraya el hecho de que los vuelos sobre el "Ranger" ocurrieron en aguas internacionales, "donde la aviación soviética tiene derecho a volar".

El incidente similar anterior ocurrió en el Portaviones Constellation y en el participaron aviones cuatrimotores.

JUAN XXIII DESCANSAS... (De la 1a. Pág.)

marchaban los penitenciarios con antorchas llameantes e inmediatamente detrás las personas que acompañaron al Pontífice en sus últimas horas en la tierra, su familia, los miembros de su séquito, parte salvaje de vida y, cuando el fin resultó evidente, para aliviar su prolongada agonía, y el secretario privado, Monseñor Loris Capovilla.

Mas atrás se veía a los integrantes del Sacro Colegio Cardenalicio. Sus miembros, uno de los cuales seguramente será el futuro Papa dentro de pocas semanas, suman actualmente 82, pero menos de un tercio se encontraba hoy en Roma para intervenir en la emotiva ceremonia.

Por último, cerrando la marcha, avanzaron los miembros de la guardia palatina. Las andas fueron llevadas a la Basílica tras pasar ante una guardia de honor de las Fuerzas Armadas Italianas y entraron por la puerta central de la Basílica en medio de las oraciones de laicos y religiosos. En ese momento, Monseñor Peter Canisius Van Lierde, sacerdote belga que dirigió las paces, entonó el "Requiem aeternam dona eis domine" (Reposo eterno dadle).

El aparato conducía a 95 miembros de las Fuerzas Armadas y familiares suyos y empleados civiles de los servicios militares. Los tripulantes eran seis, entre ellos dos camareras.

Entre los ocupantes había 26 mujeres y niños, pertenecientes a seis grupos familiares.

Los restos estaban despedazados por una extensión de más de una y media milla cuadrada.

AS DE

## AJA DE CREDITO POPULAR

SAN FABIO N.º 1130

MANANA, DE 9 HORAS ADELANTE

gran remate de alhajas y objetos varios

AS DE

concedidos en OCTUBRE de 1962, con vencimiento en ABRIL de 1963.

Numeración Pólizas Inicial Terminal

ALHJAS 625.185 633.963

OBJETOS VARIOS 347.874 381.393

AS DE

Yi Anillo, placa de oro y platino con brillantes, reloj de hombre y mujer, de oro y platino, etc. Cuchillerías, toda clase de lozas y porcelanas, baúrticas de cobre, radios, tocadiscos, máquinas de escribir, coser, moler carne; juguetes, cristalería, etc.

PAGO AL CONTADO

AS DE

YI: Las especies rematadas serán entregadas después de terminada la subasta.

AS DE

AS



# MAGALLANICOS PIDEN LA VUELTA DE OMAR BRESCHIA

Un grupo de socios de la entidad albi celeste nos envió una nota en tal sentido. Presidente de U. de Chile se entrevistó con el directorio de la Asociación Central. Varios árbitros deberán aportar antecedentes en la audiencia del Tribunal de Penitencias de esta noche. Leal vuelve en Everton, y Ramírez, en Audax.

■ El Tribunal de Penitencias tendrá mucho trabajo en su audiencia de esta tarde, ya que están citados 35 jugadores, tres entrenadores y un kinesiólogo. La lista de llamados, es la siguiente: Brunetti (S. A. Luis); López y C. González, expulsados (Palestino); Cárdenas y Cruz, expulsados (San Felipe); Álvarez (Colo Colo); Mohor, expulsado (Santiago); Doldán y Botta (Everton); Valencia (Audax Italiano); Isella (U. Católica); Haroldo (Wanderers); Aravena, expulsado (La Serena); R. Cortés, expulsado (El Español) y Parra (Audax), pendiente del match con U. de Chile; (segunda división): Cuevas, expulsado (Temuco); Rojas y San Bernardo; Soto, expulsado (Ovalle); Avila y Muñoz (Sublime); Aliste y Castañeda (C. O. e I.); Araya, expulsados (Municipal); Sanhueza y Calderon, expulsados (Luis Crámer); Petre y Díaz (U. Técnica); P. Araya, expulsado (V. Femenino); Suazano, Escuvelo, Vásquez, Peña, Guerra y Pérez, expulsados (Trasandino). Además están citados los entrenadores Piñero (Trasandino); Valdés (Municipal) y Bepere (Iberia) y el kinesiólogo Fernández (Municipal). Y hay un informe por actitudes incorrectas de la "barra" de San Luis.



VOLVERIA en Audax Italiano, para el match con Ferrobadminton, el hábil forward Jaime Ramírez.

■ Para agregar a esta lista los defensas Villalobos de Magallanes, quien fue citado por oficio por el Tribunal de Penitencias, por su actuación en el cuadro con Rangers.

■ Para establecer bien los hechos están también citados por el Tribunal, los árbitros que se indican, con



sus respectivos guardalineas: Walter Krauss, Jorge Cruzat, Hugo Madariaga, Domingo Santos, Héctor Palma, Jaime Amor, Claudio Vicuña y Segundo Julio.

■ Reinicció sus entrenamientos Jaime Ramírez en A. Italiano. Y es posible que reaparezca en el equipo italiano en el match con Ferrobadminton.

■ Green Cross lamenta las lesiones de Maturana y Santiago García. Este último es difícil que pueda jugar frente a Suhlen.

■ Para el miércoles 29 de mes en curso se proyecta la primera confrontación entre Universidad de Chile y Boca Juniors, por las eliminatorias de América. Como se sabe, la "U" está en la serie junto a Olimpia de Asunción, Paraguay y Boca Juniors, de Argentina.

■ El presidente de la rama de fútbol de Universidad de Chile, Jorge Pícaro, se entrevistó con el directorio de la Asociación Central, esclareciéndose muchos de los hechos que originaron la suspensión de la jira y la asociación, por haber jugado la "U" en Marruecos, sin el permiso respectivo.

■ Fue suspendida la renuncia mensual que celebra el Consejo de la Asociación Central los primeros lunes de cada mes. Esta, por el sensible fallecimiento de Su Santidad, Juan XXIII.

■ Roberto Hodge, joven y promisorio mediocampista de Universidad de Chile, que estaba en descanso después de la jira de su equipo, ya reinció sus entrenamientos.

■ Los resultados de la primera fecha del regional sureño de fútbol fueron los siguientes: en Concepción, Universitario, 2-Schwager; 2; en Talcahuano, Marcos Serrano, 3-Gente del Mar; 0; y Naval, 4-Lord Cochran; 3; en Lota, Lota, 3-Coquimbo, 2; y en Los Angeles, Los Angeles, 2-Huachipato, 2. La mayor asistencia se registró en Los Angeles: 3.500 personas, con 2,145, 50 escudos de recaudación.

■ Domingo González, entrenador de U. Española, ha explicado que la sorpresiva ubicación del puntero Mario Ramírez, como zaguero derecho en el match con La Serena, se debió a una indisposición de último momento de Remigio Avendaño, quien iba a titular en esa ubicación.

■ Un grupo de socios de Magallanes nos ha enviado una nota en la que manifiestan públicamente su descontento por las recientes actuaciones del cuadro albi celeste y, muy especialmente por el desempeño de su defensa. Extranjeros estos socios que no haya sido reconocido el back centro argentino Omar Breschia, quien a juicio de ellos cumplió excelente actuación en la tempora-

na. El Coquimbo habrá hecho cambios para el partido con U. Calera. Se habla de la incorporación en su ataque, de Araya, Lluna y Venegas.

■ En Unión Española es segura la reaparición de Manuel Rodríguez, para el encuentro con Universidad Católica.

■ Un grupo de socios de Magallanes nos ha enviado una nota en la que manifiestan públicamente su descontento por las recientes actuaciones del cuadro albi celeste y, muy especialmente por el desempeño de su defensa. Extranjeros estos socios que no haya sido reconocido el back centro argentino Omar Breschia, quien a juicio de ellos cumplió exce-

lente actuación en la tempora-

na. El Coquimbo habrá hecho cambios para el partido con U. Calera. Se habla de la incorporación en su ataque, de Araya, Lluna y Venegas.

■ Para asegurar en Everton la vuelta de Rodolfo Leal para el match de los vifamarios frente a Wanderers, en el clásico porteño del próximo domingo.

■ Colo Colo espera obtener alrededor de 200 mil escudos en el sorteo nacional gigante que tiene en desarrollo. Los premios de este sorteo

■ Para establecer bien los hechos están también citados por el Tribunal, los árbitros que se indican, con



ANORADO por los hinchas de Magallanes, Omar Breschia, back-centro argentino.

■ Los resultados de la primera fecha del regional sureño de fútbol fueron los siguientes: en Concepción, Universitario, 2-Schwager; 2; en Talcahuano, Marcos Serrano, 3-Gente del Mar; 0; y Naval, 4-Lord Cochran; 3; en Lota, Lota, 3-Coquimbo, 2; y en Los Angeles, Los Angeles, 2-Huachipato, 2. La mayor asistencia se registró en Los Angeles: 3.500 personas, con 2,145, 50 escudos de recaudación.

■ Domingo González, entrenador de U. Española, ha explicado que la sorpresiva ubicación del puntero Mario Ramírez, como zaguero derecho en el match con La Serena, se debió a una indisposición de último momento de Remigio Avendaño, quien iba a titular en esa ubicación.

■ Un grupo de socios de Magallanes nos ha enviado una nota en la que manifiestan públicamente su descontento por las recientes actuaciones del cuadro albi celeste y, muy especialmente por el desempeño de su defensa. Extranjeros estos socios que no haya sido reconocido el back centro argentino Omar Breschia, quien a juicio de ellos cumplió exce-

lente actuación en la tempora-

na. El Coquimbo habrá hecho cambios para el partido con U. Calera. Se habla de la incorporación en su ataque, de Araya, Lluna y Venegas.

■ Para asegurar en Everton la vuelta de Rodolfo Leal para el match de los vifamarios frente a Wanderers, en el clásico porteño del próximo domingo.

■ Colo Colo espera obtener alrededor de 200 mil escudos en el sorteo nacional gigante que tiene en desarrollo. Los premios de este sorteo

■ Para establecer bien los hechos están también citados por el Tribunal, los árbitros que se indican, con

## ATLETISMO:

### Torneo para novicios, damas y varones, se hará en 3 etapas

El próximo sábado la Asociación Santiago inicia su temporada atlética invernal en pista con un torneo para Novicios —damas y varones—, teniendo como escenario el Estadio Nacional.

El certamen constará de tres etapas, cumpliéndose la segunda en la mañana del domingo 9, y la tercera, de clausura, en la mañana del jueves 13 de junio.

El calendario de las tres fechas es el siguiente:

SÁBADO 8 (desde las 15 horas): 400 metros con valles, series, varones; 800 metros planos, series, varones; 100 metros planos, series, varones; 200 metros planos, series, varones; 300 metros planos, series, varones; 400 metros planos, series, varones; 500 metros planos, series, varones; 600 metros planos, series, varones; 700 metros planos, series, varones; 800 metros planos, series, varones; 900 metros planos, series, varones; 1.000 metros planos, series, varones; 1.100 metros planos, series, varones; 1.200 metros planos, series, varones; 1.300 metros planos, series, varones; 1.400 metros planos, series, varones; 1.500 metros planos, series, varones; 1.600 metros planos, series, varones; 1.700 metros planos, series, varones; 1.800 metros planos, series, varones; 1.900 metros planos, series, varones; 2.000 metros planos, series, varones; 2.100 metros planos, series, varones; 2.200 metros planos, series, varones; 2.300 metros planos, series, varones; 2.400 metros planos, series, varones; 2.500 metros planos, series, varones; 2.600 metros planos, series, varones; 2.700 metros planos, series, varones; 2.800 metros planos, series, varones; 2.900 metros planos, series, varones; 3.000 metros planos, series, varones; 3.100 metros planos, series, varones; 3.200 metros planos, series, varones; 3.300 metros planos, series, varones; 3.400 metros planos, series, varones; 3.500 metros planos, series, varones; 3.600 metros planos, series, varones; 3.700 metros planos, series, varones; 3.800 metros planos, series, varones; 3.900 metros planos, series, varones; 4.000 metros planos, series, varones; 4.100 metros planos, series, varones; 4.200 metros planos, series, varones; 4.300 metros planos, series, varones; 4.400 metros planos, series, varones; 4.500 metros planos, series, varones; 4.600 metros planos, series, varones; 4.700 metros planos, series, varones; 4.800 metros planos, series, varones; 4.900 metros planos, series, varones; 5.000 metros planos, series, varones; 5.100 metros planos, series, varones; 5.200 metros planos, series, varones; 5.300 metros planos, series, varones; 5.400 metros planos, series, varones; 5.500 metros planos, series, varones; 5.600 metros planos, series, varones; 5.700 metros planos, series, varones; 5.800 metros planos, series, varones; 5.900 metros planos, series, varones; 6.000 metros planos, series, varones; 6.100 metros planos, series, varones; 6.200 metros planos, series, varones; 6.300 metros planos, series, varones; 6.400 metros planos, series, varones; 6.500 metros planos, series, varones; 6.600 metros planos, series, varones; 6.700 metros planos, series, varones; 6.800 metros planos, series, varones; 6.900 metros planos, series, varones; 7.000 metros planos, series, varones; 7.100 metros planos, series, varones; 7.200 metros planos, series, varones; 7.300 metros planos, series, varones; 7.400 metros planos, series, varones; 7.500 metros planos, series, varones; 7.600 metros planos, series, varones; 7.700 metros planos, series, varones; 7.800 metros planos, series, varones; 7.900 metros planos, series, varones; 8.000 metros planos, series, varones; 8.100 metros planos, series, varones; 8.200 metros planos, series, varones; 8.300 metros planos, series, varones; 8.400 metros planos, series, varones; 8.500 metros planos, series, varones; 8.600 metros planos, series, varones; 8.700 metros planos, series, varones; 8.800 metros planos, series, varones; 8.900 metros planos, series, varones; 9.000 metros planos, series, varones; 9.100 metros planos, series, varones; 9.200 metros planos, series, varones; 9.300 metros planos, series, varones; 9.400 metros planos, series, varones; 9.500 metros planos, series, varones; 9.600 metros planos, series, varones; 9.700 metros planos, series, varones; 9.800 metros planos, series, varones; 9.900 metros planos, series, varones; 10.000 metros planos, series, varones; 10.100 metros planos, series, varones; 10.200 metros planos, series, varones; 10.300 metros planos, series, varones; 10.400 metros planos, series, varones; 10.500 metros planos, series, varones; 10.600 metros planos, series, varones; 10.700 metros planos, series, varones; 10.800 metros planos, series, varones; 10.900 metros planos, series, varones; 11.000 metros planos, series, varones; 11.100 metros planos, series, varones; 11.200 metros planos, series, varones; 11.300 metros planos, series, varones; 11.400 metros planos, series, varones; 11.500 metros planos, series, varones; 11.600 metros planos, series, varones; 11.700 metros planos, series, varones; 11.800 metros planos, series, varones; 11.900 metros planos, series, varones; 12.000 metros planos, series, varones; 12.100 metros planos, series, varones; 12.200 metros planos, series, varones; 12.300 metros planos, series, varones; 12.400 metros planos, series, varones; 12.500 metros planos, series, varones; 12.600 metros planos, series, varones; 12.700 metros planos, series, varones; 12.800 metros planos, series, varones; 12.900 metros planos, series, varones; 13.000 metros planos, series, varones; 13.100 metros planos, series, varones; 13.200 metros planos, series, varones; 13.300 metros planos, series, varones; 13.400 metros planos, series, varones; 13.500 metros planos, series, varones; 13.600 metros planos, series, varones; 13.700 metros planos, series, varones; 13.800 metros planos, series, varones; 13.900 metros planos, series, varones; 14.000 metros planos, series, varones; 14.100 metros planos, series, varones; 14.200 metros planos, series, varones; 14.300 metros planos, series, varones; 14.400 metros planos, series, varones; 14.500 metros planos, series, varones; 14.600 metros planos, series, varones; 14.700 metros planos, series, varones; 14.800 metros planos, series, varones; 14.900 metros planos, series, varones; 15.000 metros planos, series, varones; 15.100 metros planos, series, varones; 15.200 metros planos, series, varones; 15.300 metros planos, series, varones; 15.400 metros planos, series, varones; 15.500 metros planos, series, varones; 15.600 metros planos, series, varones; 15.700 metros planos, series, varones; 15.800 metros planos, series, varones; 15.900 metros planos, series, varones; 16.000 metros planos, series, varones; 16.100 metros planos, series, varones; 16.200 metros planos, series, varones; 16.300 metros planos, series, varones; 16.400 metros planos, series, varones; 16.500 metros planos, series, varones; 16.600 metros planos, series, varones; 16.700 metros planos, series, varones; 16.800 metros planos, series, varones; 16.900 metros planos, series, varones; 17.000 metros planos, series, varones; 17.100 metros planos, series, varones; 17.200 metros planos, series, varones; 17.300 metros planos, series, varones; 17.400 metros planos, series, varones; 17.500 metros planos, series, varones; 17.600 metros planos, series, varones; 17.700 metros planos, series, varones; 17.800 metros planos, series, varones; 17.900 metros planos, series, varones; 18.000 metros planos, series, varones; 18.100 metros planos, series, varones; 18.200 metros planos, series, varones; 18.300 metros planos, series, varones; 18.400 metros planos, series, varones; 18.500 metros planos, series, varones; 18.600 metros planos, series, varones; 18.700 metros planos, series, varones; 18.800 metros planos, series, varones; 18.900 metros planos, series, varones; 19.000 metros planos, series, varones; 19.100 metros planos, series, varones; 19.200 metros planos, series, varones; 19.300 metros planos, series, varones; 19.400 metros planos, series, varones; 19.500 metros planos, series, varones; 19.600 metros planos, series, varones; 19.700 metros planos, series, varones; 19.800 metros planos, series, varones; 19.900 metros planos, series, varones; 20.000 metros planos, series, varones; 20.100 metros planos, series, varones; 20.200 metros planos, series, varones; 20.300 metros planos, series, varones; 20.400 metros planos, series, varones; 20.500 metros planos, series, varones; 20.600 metros planos, series, varones; 20.700 metros planos, series, varones; 20.800 metros planos, series, varones; 20.900 metros planos, series, varones; 21.000 metros planos, series, varones; 21.100 metros planos, series, varones; 21.200 metros planos, series, varones; 21.300 metros planos, series, varones; 21.400 metros planos, series, varones; 21.500 metros planos, series, varones; 21.600 metros planos, series, varones; 21.700 metros planos, series, varones; 21.800 metros planos, series, varones; 21.900 metros planos, series, varones; 22.000 metros planos, series, varones; 22.100 metros planos, series, varones; 22.200 metros planos, series, varones; 22.300 metros planos, series, varones; 22.400 metros planos, series, varones; 22.500 metros planos, series, varones; 22.600 metros planos, series, varones; 22.700 metros planos, series, varones; 22.800 metros planos, series, varones; 22.900 metros planos, series, varones; 23.000 metros planos, series, varones; 23.100 metros planos, series, varones; 23.200 metros planos, series, varones; 23.300 metros planos, series, varones; 23.400 metros planos, series, varones; 23.500 metros planos, series, varones; 23.600 metros planos, series, varones; 23.700 metros planos, series, varones; 23.800 metros planos, series, varones; 23.900 metros planos, series, varones; 24.000 metros planos, series, varones; 24.100 metros planos, series, varones; 24.200 metros planos, series, varones; 24.300 metros planos, series, varones; 24.400 metros planos, series, varones; 24.500 metros planos, series, varones; 24.600 metros planos, series, varones; 24.700 metros planos, series, varones; 24.800 metros planos, series, varones; 24.900 metros planos, series, varones; 25.000 metros planos, series, varones; 25.100 metros planos, series, varones; 25.200 metros planos, series, varones; 25.300 metros planos, series, varones; 25.400 metros planos, series, varones;





# Curiche irá al Hipódromo Chile

Reaparecerá el 14 de julio en el Premio "Hollywood Park". Pánfilo lo descansará un mes. Eduardo Vásquez cambió de categoría.

Tiempazo ya está gallo pando. Otras noticias.

## CLUB HIPICO\*

Jueves 13 de junio de 1963

PRIMERA CARRERA — 1.100 metros. — A las 12.05 horas. — Condicionada.

P. Muñoz	1'Amical	55 3	P. Valderrama	Ad. Terek
A. Núñez	2'Angelus	55 12	A. Castro	Alonzo
G. Saavedra	3'Black Peter	55 9	H. Inda	Torero
P. Ulloa	4'Clementa	55 1	L. G. Alvaras	Venturo
C. Pezoa	5'El Matador	55 1	L. G. Castillo	Sun Prince
R. Medel	6'Curvibandid	55 2	R. Méndez	Ad. Terek
O. Muñoz	7'Don Fernando	55 3	F. León	Orbiter
E. J. Diaz	8'Eli 17	55 15	J. B. Argandoña	Sandwood
R. Latorre	9'Elio	55 7	H. Ceja	Montura
E. Contreras	10'Faleto	55 18	C. Covarrubias	Artemis
J. Araya	11'Mexicanas	55 6	A. García V.	El Principe
F. Araya	12'Miguelito	55 16	J. González	Jardiner
J. Araya	13'Piantini	55 16	P. Bagu	Pharos
J. Araya	14'Trenchoso	55 2	P. Bagu	Prince
L. Godoy	15'RAU	55 11	T. Herrera	G. Strategy
V. Barra	16'Watupy	55 4	J. Castro	

SEGUNDA CARRERA — 1.100 metros. — A las 12.27 horas. — Condicionada.

L. A. Diaz	1'Azucarillo	55 3	A. Abarca	Neurón
B. Latorre	2'Briocoo	55 11	C. Covarrubias	Pharos
F. Toro	3'Calavera	55 10	H. Inda	Quatiglone
R. Latorre	4'Eli	55 8	M. Amaya	Resortoso
E. Araya	5'Eli 17	55 7	J. Ceja	Califico
O. Hermosilla	6'Galanteo	55 4	L. Guajardo	Blakemore
J. Barra	7'Lunario	55 5	Inda S.	Blasillo
C. Galdamez	8'Mamonacha	55 12	J. Zubriga	Ortiz
N. N.	9'Orientador	55 13	R. Costa	Madura
P. Muñoz	10'Papito	55 13	R. Costa	Nippon
P. Ulloa	11'Quilquillo	55 6	G. Urquidi	Jardiner
H. Soto	12'Quijero	55 10	F. Jacqai	Cobau
C. Pezoa	13'Veldano	55 5		

TERCERA CARRERA — 1.100 metros. — A las 12.45 horas. — Condicionada.

R. Pilar	1'Betty	55 1	J. Castro R.	Eustic
B. Jaque	2'Dugusta	55 4	G. Sarmiento	Meyer
F. Toro	3'Javanesa	55 3	G. Urquidi	Jardiner
R. Latorre	4'Life	55 8	G. Muñoz G.	Bristol
E. Contreras	5'Londrina	55 6	H. Inda	Scots Guard
C. Pezoa	6'Monarca	55 1	J. Ceja	Scots Guard
J. Araya	7'Montana	55 10	L. Guajardo	Scots Guard
R. Barra	8'Montana	55 4	L. Santos	Scots Guard
C. Galdamez	9'Montana	55 10	L. Santos	Scots Guard
N. N.	10'Montana	55 5	L. Santos	Scots Guard
P. Muñoz	11'Montana	55 10	L. Santos	Scots Guard
P. Ulloa	12'Montana	55 8	L. Santos	Scots Guard
H. Soto	13'Montana	55 10	L. Santos	Scots Guard
C. Pezoa	14'Montana	55 10	L. Santos	Scots Guard
J. Araya	15'Montana	55 10	L. Santos	Scots Guard

CUARTA CARRERA — A las 13.14 horas. — 1.100 metros. — Condicionada. (Primera válida para la Apuesta Triple. Cierre, a las 13.01 hrs.)

E. Guajardo	1'Almader	55 9	S. Puente	Aclarando
M. Yáñez	2'Amical	55 11	T. del T. Cities	Asunción
E. Araya	3'Amical	55 4	R. Allen	Big Stream
R. Barra	4'Despedido	55 14	R. Allen	Big Stream
O. Muñoz	5'Gatito	55 6	E. Inda	Big Stream
N. N.	6'Mendicante	55 10	J. Ceja	Big Stream
C. Pezoa	7'Mister K.	55 5	T. Herrera	Bigard
H. Soto	8'Palermo	55 7	G. Urquidi	Bigard
R. Pared	9'Quito	55 10	A. Mazzatorta	Bigard
L. Godoy	10'Quijero	55 10	R. Allen	Bigard
J. Araya	11'Tembloar	55 11	H. Inda	Bigard
C. Sepulveda	12'Temblor	55 11	J. B. Argandoña	Bigard
J. Toto	13'Temblor	55 12	P. Bagu	Bigard

QUINTA CARRERA — A las 13.37 horas. — 1.100 metros. — Condicionada. (Segunda válida para la Apuesta Triple. Cierre, a las 13.27 hrs.)

P. Ulloa	1'De Repente	55 5	J. India	W. Honey
A. Jaque	2'Destacado	55 11	R. Allen	Wheeler
L. Fuentes	3'Eli	55 4	R. Allen	Wheeler
E. Contreras	4'Farexito	55 10	J. Ceja	Wheeler
P. Ulloa	5'Gatito	55 6	E. Inda	Wheeler
E. Araya	6'Gatito	55 13	J. Ceja	Wheeler
R. Barra	7'Gatito	55 10	J. Ceja	Wheeler
C. Pezoa	8'Gatito	55 10	J. Ceja	Wheeler
J. Araya	9'Gatito	55 10	J. Ceja	Wheeler
R. Barra	10'Gatito	55 10	J. Ceja	Wheeler
C. Sepulveda	11'Gatito	55 10	J. Ceja	Wheeler
N. N.	12'Gatito	55 10	J. Ceja	Wheeler
P. Ulloa	13'Gatito	55 10	J. Ceja	Wheeler
H. Soto	14'Gatito	55 10	J. Ceja	Wheeler
E. Araya	15'Gatito	55 10	J. Ceja	Wheeler
C. Pezoa	16'Gatito	55 10	J. Ceja	Wheeler
J. Araya	17'Gatito	55 10	J. Ceja	Wheeler
R. Barra	18'Gatito	55 10	J. Ceja	Wheeler

SEXTA CARRERA — 1.000 metros. — A las 14 horas. — Sexta Serie. (Tercera válida para la Apuesta Triple. Cierre, a las 13.36 horas.)

P. Ulloa	1'De Repente	55 6	J. India	W. Honey
A. Jaque	2'Destacado	55 11	R. Allen	Wheeler
L. Fuentes	3'Eli	55 4	R. Allen	Wheeler
E. Contreras	4'Farexito	55 10	J. Ceja	Wheeler
P. Ulloa	5'Gatito	55 6	E. Inda	Wheeler
E. Araya	6'Gatito	55 13	J. Ceja	Wheeler
R. Barra	7'Gatito	55 10	J. Ceja	Wheeler
C. Pezoa	8'Gatito	55 10	J. Ceja	Wheeler
J. Araya	9'Gatito	55 10	J. Ceja	Wheeler
R. Barra	10'Gatito	55 10	J. Ceja	Wheeler
C. Sepulveda	11'Gatito	55 10	J. Ceja	Wheeler
N. N.	12'Gatito	55 10	J. Ceja	Wheeler
P. Ulloa	13'Gatito	55 10	J. Ceja	Wheeler
H. Soto	14'Gatito	55 10	J. Ceja	Wheeler
E. Araya	15'Gatito	55 10	J. Ceja	Wheeler
C. Pezoa	16'Gatito	55 10	J. Ceja	Wheeler
J. Araya	17'Gatito	55 10	J. Ceja	Wheeler
R. Barra	18'Gatito	55 10	J. Ceja	Wheeler

DECIMA CARRERA — 1.000 metros. — A las 14.50 horas. — Carrera Especial. (Primera válida para la Apuesta Triple. Cierre, a las 13.43 hrs.)

H. Pilar	1'Bocaflorida	55 4	A. Breque	Bokara
J. Escobar	2'Bingo	55 4	A. Castro	C. Court
A. Núñez	3'Crispín	55 3	J. India	G. Strategy
P. Ulloa	4'La Tontueta	55 3	A. Breque V.	T. del T. Cities
E. Vera	5'Loca	55 7	J. Molero	Monterey
E. Venegas	6'Polar	55 2	C. Covarrubias	W. Honey
N. N.	7'Orlano	55 6	P. Bagu	Pharos
A. González	8'Orlano	55 6	P. Bagu	Pharos
J. Toto	9'Tito	55 6	P. Bagu	Pharos
J. Araya	10'Polar	55 6	P. Bagu	Pharos
R. Barra	11'Puñal	55 4	P. Bagu	Pharos
C. Sepulveda	12'Raúl	55 6	P. Bagu	Pharos
N. N.	13'Raúl	55 6	P. Bagu	Pharos
A				

## ALMUERZO EN HONOR DE DON FERNANDO CLARO SALAS.

El próximo lunes 10 del presente, a las 12 horas, tendrá lugar el almuerzo, que sus amigos ofrecen al señor Fernando Claro Salas con motivo de haber sido designado Embajador ante a República Argentina. Las adhesiones se reciben en la Caja del Club.

## ALMUERZO.

El señor Osvaldo de Castro Ortíz y señora Adriana Larrain de De Castro ofrecerán un almuerzo en el que reunirán a un grupo de sus amistades.

## PROXIMOS MATRIMONIOS.

El domingo 16 de junio será bendecido el matrimonio de la señora María Teresa Lárrain Cubillos con el señor Juan Pablo Gómez Almendral.

El próximo miércoles 12 de junio será bendecido privadamente en casa de la novia, a las 19 horas, el matrimonio de la señora Pats Almendral Izquierdo con el señor Eduardo Almendral Sanhueza.

## COMIDA.

El señor Arturo Vidal Cobo y señora, Josefina Marin de Vidal ofrecerán una comida a un grupo de sus amistades en su residencia de Avenida Buhin. Asistieron las siguientes personas: Pedro Lyon Besa y señora, Nicanor de Lyon; Victor Pellegrin Portales y señora Carmen García-Moreno de Pellegrin; Herman Chadwick Valdés y señora, Pedro Piñera de Chadwick; Eduardo Vial Castejón y señora Adriana Errázuriz de Vial; Luis Almendro y señora, Luisa Zapata-Vera de Valdivia; señor Joaquín Leiva y señora Chita Almendral de Leiva; señor Alfonso Acuña Herreros y señora Carmen Santa María de Acuña; señor Alvaro Valdés Tastu y señora Cecilia Urrutia de Valdés; señora Yolanda Peña de Vicuña; señores Fernando García-Huidobro, Marín; Alfredo Portales Velasco y Hernán Cousiño Talavera; Fernando Casanovas y señora Victoria Vidal de Casanovas.

## PARTE DE MATRIMONIO.

Julio Valdés Fernández y Adela Ovalle de Valdés, participan a usted el matrimonio de su hija Mónica con el señor Osvaldo Villalobos Fernández y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Parroquia de Nuestra Señora de Los Angeles, El Golf, el sábado 8 de junio, a las 18.30 horas.

## INVITACION.

Tenemos el agrado de invitar a usted a asistir a un almuerzo que se servirá en el Club de La Unión, el lunes 10 del presente, a las 13 horas, en honor de don Fernando Claro Salas, con motivo de su designación como Embajador ante el Gobierno de la República Argentina.

Saldremos atentamente a usted, Gabriel González Vieda, Hugo Zepeda B., Fernando Almendral E., Ernesto Barrios Jarpa, Manuel Bulnes S., José Maza Fernández, Alejandro Méndez G. de la H., Alvaro Orrego B., Conrado Ríos Gallardo, J. Francisco Urrejola M., Osvaldo Vial V.

Santiago, junio de 1963.

## Conferencias, Exposiciones, Música

## PERMANENTE

MUSICO PEDAGOGICO — Dis- de 9 a 12 y de 15 a 18 ho-

ras. Domingo, de 15 a 18 horas.

## HOY

CORTOS DE CINE CHILENO: Realizados por Sergio Brava, "Mimbres", "Día de Orgullo", "Láminas de Almáhué", por Claretto Universidad de Chile, Museo de Arte Contemporáneo, Quinta Normal, a las 19.30 horas.

FORO DE LAS AMERICAS: Organizado por la Sociedad Panamericana de Chile, Salón de Actos Municipal de Las Condes, Avda. Apoquindo 2300, a las 19 horas.

RECITAL DE VIOLIN: Del talentoso alumno del Conservatorio Nacional de Música, Erik Hoffmann, acompañado al piano de Blasina Valdés con obras de Brahms, Tchaikovsky, Sarasate, Sainz V. Estellés, Urrutia 1117, piso 3. Entrada libre.

MUSEO DE HISTORIA NATURAL: Quinta Normal, martes a viernes de 9 a 12 horas y de 14.30 a 18 horas. Domingo, de 11 a 18 horas.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO: Quinta Normal, martes a viernes de 15 a 20 horas. Domingo, de 15 a 18 horas. Entrada libre.

MUSEO DE ARTE POPULAR: Ctra. Santa Lucía. Martes a viernes de 10 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas. Domingo, de 15 a 18.30 horas.

MUSEO HISTÓRICO NACIONAL: Maule 10, de martes a sáb-

ados de 9 a 12 horas. Entrada libre.

MUSEO DE CULTURA CHILENA: Avenida Vicuña Mackenna 46-A. Martes a sábado, de 10 a 18 horas. Domingo, de 11 a 18 horas.

MUSEO DE LAS AMÉRICAS: Organizado por la Sociedad Panamericana de Chile, Salón de Actos Municipal de Las Condes, Avda. Apoquindo 2300, a las 19 horas.

RECITAL DE VIOLIN: Del talentoso alumno del Conservatorio Nacional de Música, Erik Hoffmann, acompañado al piano de Blasina Valdés con obras de Brahms, Tchaikovsky, Sarasate, Sainz V. Estellés, Urrutia 1117, piso 3. Entrada libre.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO: Quinta Normal, martes a viernes de 15 a 20 horas. Domingo, de 15 a 18 horas. Entrada libre.

MUSEO DE ARTE POPULAR: Ctra. Santa Lucía. Martes a viernes de 10 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas. Domingo, de 15 a 18.30 horas.

MUSEO HISTÓRICO NACIONAL: Maule 10, de martes a sáb-

ados de 9 a 12 horas. Entrada libre.

MUSEO DE CULTURA CHILENA: Avenida Vicuña Mackenna 46-A. Martes a sábado, de 10 a 18 horas. Domingo, de 11 a 18 horas.

MUSEO DE LAS AMÉRICAS: Organizado por la Sociedad Panamericana de Chile, Salón de Actos Municipal de Las Condes, Avda. Apoquindo 2300, a las 19 horas.

RECITAL DE VIOLIN: Del talentoso alumno del Conservatorio Nacional de Música, Erik Hoffmann, acompañado al piano de Blasina Valdés con obras de Brahms, Tchaikovsky, Sarasate, Sainz V. Estellés, Urrutia 1117, piso 3. Entrada libre.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO: Quinta Normal, martes a viernes de 15 a 20 horas. Domingo, de 15 a 18 horas. Entrada libre.

MUSEO DE ARTE POPULAR: Ctra. Santa Lucía. Martes a viernes de 10 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas. Domingo, de 15 a 18.30 horas.

MUSEO HISTÓRICO NACIONAL: Maule 10, de martes a sáb-

ados de 9 a 12 horas. Entrada libre.

MUSEO DE CULTURA CHILENA: Avenida Vicuña Mackenna 46-A. Martes a sábado, de 10 a 18 horas. Domingo, de 11 a 18 horas.

MUSEO DE LAS AMÉRICAS: Organizado por la Sociedad Panamericana de Chile, Salón de Actos Municipal de Las Condes, Avda. Apoquindo 2300, a las 19 horas.

RECITAL DE VIOLIN: Del talentoso alumno del Conservatorio Nacional de Música, Erik Hoffmann, acompañado al piano de Blasina Valdés con obras de Brahms, Tchaikovsky, Sarasate, Sainz V. Estellés, Urrutia 1117, piso 3. Entrada libre.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO: Quinta Normal, martes a viernes de 15 a 20 horas. Domingo, de 15 a 18 horas. Entrada libre.

MUSEO DE ARTE POPULAR: Ctra. Santa Lucía. Martes a viernes de 10 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas. Domingo, de 15 a 18.30 horas.

MUSEO HISTÓRICO NACIONAL: Maule 10, de martes a sáb-

ados de 9 a 12 horas. Entrada libre.

MUSEO DE CULTURA CHILENA: Avenida Vicuña Mackenna 46-A. Martes a sábado, de 10 a 18 horas. Domingo, de 11 a 18 horas.

MUSEO DE LAS AMÉRICAS: Organizado por la Sociedad Panamericana de Chile, Salón de Actos Municipal de Las Condes, Avda. Apoquindo 2300, a las 19 horas.

RECITAL DE VIOLIN: Del talentoso alumno del Conservatorio Nacional de Música, Erik Hoffmann, acompañado al piano de Blasina Valdés con obras de Brahms, Tchaikovsky, Sarasate, Sainz V. Estellés, Urrutia 1117, piso 3. Entrada libre.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO: Quinta Normal, martes a viernes de 15 a 20 horas. Domingo, de 15 a 18 horas. Entrada libre.

MUSEO DE ARTE POPULAR: Ctra. Santa Lucía. Martes a viernes de 10 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas. Domingo, de 15 a 18.30 horas.

MUSEO HISTÓRICO NACIONAL: Maule 10, de martes a sáb-

ados de 9 a 12 horas. Entrada libre.

MUSEO DE CULTURA CHILENA: Avenida Vicuña Mackenna 46-A. Martes a sábado, de 10 a 18 horas. Domingo, de 11 a 18 horas.

MUSEO DE LAS AMÉRICAS: Organizado por la Sociedad Panamericana de Chile, Salón de Actos Municipal de Las Condes, Avda. Apoquindo 2300, a las 19 horas.

RECITAL DE VIOLIN: Del talentoso alumno del Conservatorio Nacional de Música, Erik Hoffmann, acompañado al piano de Blasina Valdés con obras de Brahms, Tchaikovsky, Sarasate, Sainz V. Estellés, Urrutia 1117, piso 3. Entrada libre.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO: Quinta Normal, martes a viernes de 15 a 20 horas. Domingo, de 15 a 18 horas. Entrada libre.

MUSEO DE ARTE POPULAR: Ctra. Santa Lucía. Martes a viernes de 10 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas. Domingo, de 15 a 18.30 horas.

MUSEO HISTÓRICO NACIONAL: Maule 10, de martes a sáb-

ados de 9 a 12 horas. Entrada libre.

MUSEO DE CULTURA CHILENA: Avenida Vicuña Mackenna 46-A. Martes a sábado, de 10 a 18 horas. Domingo, de 11 a 18 horas.

MUSEO DE LAS AMÉRICAS: Organizado por la Sociedad Panamericana de Chile, Salón de Actos Municipal de Las Condes, Avda. Apoquindo 2300, a las 19 horas.

RECITAL DE VIOLIN: Del talentoso alumno del Conservatorio Nacional de Música, Erik Hoffmann, acompañado al piano de Blasina Valdés con obras de Brahms, Tchaikovsky, Sarasate, Sainz V. Estellés, Urrutia 1117, piso 3. Entrada libre.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO: Quinta Normal, martes a viernes de 15 a 20 horas. Domingo, de 15 a 18 horas. Entrada libre.

MUSEO DE ARTE POPULAR: Ctra. Santa Lucía. Martes a viernes de 10 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas. Domingo, de 15 a 18.30 horas.

MUSEO HISTÓRICO NACIONAL: Maule 10, de martes a sáb-

ados de 9 a 12 horas. Entrada libre.

MUSEO DE CULTURA CHILENA: Avenida Vicuña Mackenna 46-A. Martes a sábado, de 10 a 18 horas. Domingo, de 11 a 18 horas.

MUSEO DE LAS AMÉRICAS: Organizado por la Sociedad Panamericana de Chile, Salón de Actos Municipal de Las Condes, Avda. Apoquindo 2300, a las 19 horas.

RECITAL DE VIOLIN: Del talentoso alumno del Conservatorio Nacional de Música, Erik Hoffmann, acompañado al piano de Blasina Valdés con obras de Brahms, Tchaikovsky, Sarasate, Sainz V. Estellés, Urrutia 1117, piso 3. Entrada libre.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO: Quinta Normal, martes a viernes de 15 a 20 horas. Domingo, de 15 a 18 horas. Entrada libre.

MUSEO DE ARTE POPULAR: Ctra. Santa Lucía. Martes a viernes de 10 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas. Domingo, de 15 a 18.30 horas.

MUSEO HISTÓRICO NACIONAL: Maule 10, de martes a sáb-

ados de 9 a 12 horas. Entrada libre.

MUSEO DE CULTURA CHILENA: Avenida Vicuña Mackenna 46-A. Martes a sábado, de 10 a 18 horas. Domingo, de 11 a 18 horas.

MUSEO DE LAS AMÉRICAS: Organizado por la Sociedad Panamericana de Chile, Salón de Actos Municipal de Las Condes, Avda. Apoquindo 2300, a las 19 horas.

RECITAL DE VIOLIN: Del talentoso alumno del Conservatorio Nacional de Música, Erik Hoffmann, acompañado al piano de Blasina Valdés con obras de Brahms, Tchaikovsky, Sarasate, Sainz V. Estellés, Urrutia 1117, piso 3. Entrada libre.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO: Quinta Normal, martes a viernes de 15 a 20 horas. Domingo, de 15 a 18 horas. Entrada libre.

MUSEO DE ARTE POPULAR: Ctra. Santa Lucía. Martes a viernes de 10 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas. Domingo, de 15 a 18.30 horas.

MUSEO HISTÓRICO NACIONAL: Maule 10, de martes a sáb-

ados de 9 a 12 horas. Entrada libre.

MUSEO DE CULTURA CHILENA: Avenida Vicuña Mackenna 46-A. Martes a sábado, de 10 a 18 horas. Domingo, de 11 a 18 horas.

MUSEO DE LAS AMÉRICAS: Organizado por la Sociedad Panamericana de Chile, Salón de Actos Municipal de Las Condes, Avda. Apoquindo 2300, a las 19 horas.

RECITAL DE VIOLIN: Del talentoso alumno del Conservatorio Nacional de Música, Erik Hoffmann, acompañado al piano de Blasina Valdés con obras de Brahms, Tchaikovsky, Sarasate, Sainz V. Estellés, Urrutia 1117, piso 3. Entrada libre.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO: Quinta Normal, martes a viernes de 15 a 20 horas. Domingo, de 15 a 18 horas. Entrada libre.

MUSEO DE ARTE POPULAR: Ctra. Santa Lucía. Martes a viernes de 10 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas. Domingo, de 15 a 18.30 horas.

MUSEO HISTÓRICO NACIONAL: Maule 10, de martes a sáb-

ados de 9 a 12 horas. Entrada libre.

MUSEO DE CULTURA CHILENA: Avenida Vicuña Mackenna 46-A. Martes a sábado, de 10 a 18 horas. Domingo, de 11 a 18 horas.

MUSEO DE LAS AMÉRICAS: Organizado por la Sociedad Panamericana de Chile, Salón de Actos Municipal de Las Condes, Avda. Apoquindo 2300, a las 19 horas.

RECITAL DE VIOLIN: Del talentoso alumno del Conservatorio Nacional de Música, Erik Hoffmann, acompañado al piano de Blasina Valdés con obras de Brahms, Tchaikovsky, Sarasate, Sainz V. Estellés, Urrutia 1117, piso 3. Entrada libre.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO: Quinta Normal, martes a viernes de 15 a 20 horas. Domingo, de 15 a 18 horas. Entrada libre.

MUSEO DE ARTE POPULAR: Ctra. Santa Lucía. Martes a viernes de 10 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas. Domingo, de 15 a 18.30 horas.

MUSEO HISTÓRICO NACIONAL: Maule 10, de martes a sáb-

ados de 9 a 12 horas.





CINE EN ESPAÑA:

## PLATERO AL FILM

por EDGARD NEVILLE

En cualquier país sería arriesgado emprender una obra de tan delicada y poética envergadura como la de llevar a la pantalla "Platero y Yo", porque "Platero y Yo" no tiene de comercial más que el nombre, y la comercialidad del nombre de una novela o del nombre de un libro es muy relativa, porque pronto se descubre, ante nosotros especialmente, que el público de cine no lo leído, el público de cine no le lee. Es decir, su manera de leer es al cine y enterarse así de las vidas ajenas, o sea, de las novelas. Cuando más, ha leído alguna obra de Vicki Baum o de este tipo de novelistas, pero el resto de su cultura literaria es exclusivamente la que le da el cine.

Algunos de los espectadores habrán oido hablar de "Platero y Yo", la mayor parte no tendrán ni la menor idea y cuando vean salir al burrito con su florecita en el hocico, con su mirada triste y su tristeza andando, meneando las caídas por entre las tiernas hierbas de Moguer, creerán que es figuración, pero nunca que es el protagonista, y cuando se den cuenta, la mayor parte de ellos se disgustarán, porque los burros no suelen casarse al final de las películas, ni los humanos equivocadamente por asesinos hasta que resplandezca la verdad en un juicio espectacular, ni son el "malo" ni el adúltero, y ahora, ya en época civilizada, no puede ser ni el hermano de la protagonista.

Y, sin embargo, habrá que hacer el "Platero", con el mis-

mo estado de espíritu con que hicieron "El Globo Rojo" y aquella preciosa historia que se llamaba "Crin Blanco" o algo así, porque es de suponer que "Platero" no dñe para ocho rollos.

Eso sí, hemos de ayudarle todos, hemos de proclamar la calidad lírica de ese tipo de cine, hemos de aprovechar la ocasión para ver si logramos formar una minoría numerosa de público "enoch", que tanto nos hace falta en el cine y en el teatro, porque por mucho que se critique al "enoch", neches como éste pueden decir del "or-

dinario". Pero ya que se lanza uno en empresas tan problemáticas, es preciso hacerlo con toda prisa, sin concesiones a la publicidad, que de ningún modo va a ser propio y sin hururar la humilla intención y la difamada factura de ésta que puede ser deliciosa peliúca.

Juan Ramón Jiménez era un poeta adorable; su lírica temblaba en el aire y recogía hasta la última gota del rocío. Y él, que normalmente era inaguantable y arbitrario, vertió todas las virtudes de su corazón para crear este horroquillo tan frágil y tan algodonoso que nos da pena cada vez que el cuento que se ha subido encima. El pobre "Platero" pasó a la inmortalidad, pero tuvo que soportar a su creador; se lo habrían tenido en cuenta.

Ahora esperamos con ansia el verle anotar en la pantalla. Ya sin nadie encima, triscando como un niño y cubierto de flores su largo pelo plateado.

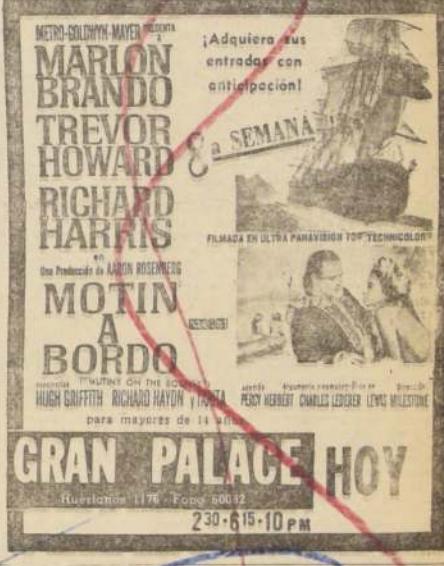
LA NACION - 5 - Junio - 1963 - 17

## El descubrimiento de Farouk



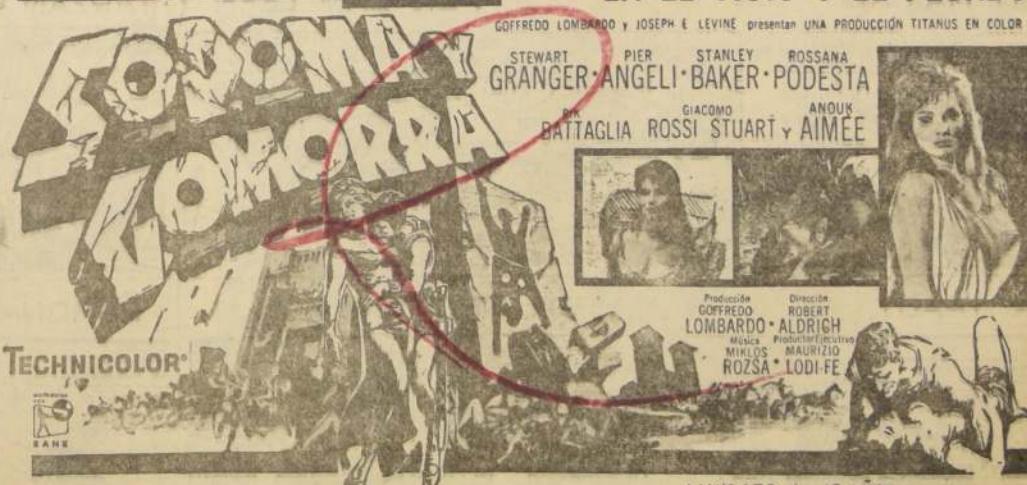
RECENTEMENTE EL EX REY FAROUK, de Egipto, hizo una de sus pocas acostumbradas apariciones en público, sorprendiendo a los periodistas italianos, al presentarse en el "Club Artístico Politécnico" de Nápoles, donde su amiga, Irma Capice Minuolo, hizo su debut como cantante de ópera. La bien desarrollada napolitana ha sido la cons-

tantia compañía del ex monarca, desde que se conocieron en 1954. Farouk sostiene ser el primero en haber descubierto el talento musical de su amiga, cuya actuación bajo el nombre artístico de "Irma di Canosa". EN EL GRABADO, Irma Capice, junto a su desdronado profesor, el día de su debut lírico. (FOTO UPI)



## CIUDADES GEMELAS EN EL VICIO Y EL PECADO

HOY DUCAL ESTRENO EXCLUSIVO 15-18:30-22



## CONSULTORIO ASTROLOGICO DEL PROFESOR DREAMAN

El Profesor "DREAMAN", Astroólogo-Grafolista e interprete de los sueños mentalistas, recibe su correspondencia en Casilla 81.D, Santiago. Envíe fecha de nacimiento, mes, día, hora, lugar y año, de ser posible. En el caso contrario, mes, día y año. Al enviar su carta ponga un pseudónimo o sus iniciales, para que identifique su carta, que será contestada en esta misma sección.

790. SOLITARIO, Marzo, 19: 7 horas, en Santiago, 1942. — Pertece usted a la decimosegunda y última constelación, representada en el Zodiaco por los dos peces. Planeta regente: Neptuno. Congeneria perfectamente en el amor y en la amistad con personas que han nacido en Escorpio o en Cáncer. Su mejor día semanal: jueves. NEPTUNO también es regente en su signo. Su signo está representado mitológicamente por el Rey Tlön, hijo de Neptuno, embañador de huracanes y tempestades. Piedra preciosa, entre otras, zafiro. Números más adecuados para jugar en la Lotería son los terminados en 17 y en 21.

791. C. S. E. Septiembre, 17, 14: 20 horas, en Valparaíso, 1926. — Pertece usted a la sexta constelación, representada en el Zodiaco por la Virgen. Mejor día semanal: viernes. Color más apropiado para su vestir, entre otras, violeta. Piedra preciosa, entre otras, turmalina. Usted congenera perfectamente en el amor y la amistad con personas que han nacido en Cáncer; en Escorpio existen afinidades planetarias con otros tipos zodiacales. Números más adecuados para jugar en la Lotería son los terminados en 13 y en 23 y 54.

792. A. L. O. Enero, 24, lunes, 1887. — Pertece usted a la decimoprimer constelación, representada en el Zodiaco por el cargador de agua — el antiguo nombre de este signo era Anfora. Congenera perfectamente con personas Géminis, Libra, Sagitario y otros tipos zodiacales. Hay pocas probabilidades de reconocer un nativo de este signo por su físico. Saturno es el planeta regente en esta constelación. Mejor día semanal: sábado. Color más apropiado para su vestir, entre otros, azul. Metal: plomo. Piedra preciosa, entre otras, aguamarina. Planetas regentes: Urano-Saturno. Números más adecuados para jugar en la Lotería, entre otros, los terminados en 15 y en 27. En síntesis, representa el YO SE.

793. Y. S. N. Noviembre, 10, 1929. — Pertece usted a la octava constelación, representada en el Zodiaco por el Scorpio. Su mejor día semanal: martes. Planeta regente: Marte. Congeneria perfectamente en el amor y en la amistad con personas nacidas bajo los signos Cáncer, Piscis y Sagitario. Números más adecuados para jugar en la Lotería son los terminados en 54 y en 76.

794. VIEJO. O. F. G. Marzo, 30, 1905. — Pertece usted a la primera constelación, representada en el Zodiaco por el Carnero. Planeta regente es Marte. Piedra preciosa, entre otras, diamante. Metal: hierro. Color más apropiado para su vestir, entre otros, azul. Números más adecuados para jugar en la Lotería son los terminados en 54 y en 35. Su signo está representado mitológicamente por el Velo de Oro. Aries es el más diferenciado de todos los signos. Los nativos de este signo son guías, jefes, precursores. Les gusta anticiparse a las modas y a todo lo demás. Tienen iniciativa y amor al trabajo. Congeneria con personas Leo, Sagitario y otros tipos zodiacales. En síntesis, representa el YO SOY.

795. D. B. G. FEBRERO, 6, 1932, en Antofagasta. — Al nacer usted entre el 21 de enero y el 19 de febrero, pertenece a la decimoprimer constelación, representada en el Zodiaco por el Cargador de Agua. Su mejor día semanal es el sábado. Saturno y Urano son sus planetas regentes. Congeneria en el amor y en la amistad con personas que han nacido en Géminis (los mellizos), en Libra (La balanza) y en Sagitario (El arquero). El antiguo nombre de este signo era Anfora, el agua que contiene significa la substancia que trasciende la materia y va más allá, hacia lo ideal y perfecto. El planeta Saturno goberna en este signo. Saturno es en el tiempo que al cabo de 12 meses se deshace su hijo, el Año. Hay pocas probabilidades de reconocer un Acurio, por su físico. Siendo el signo de aire conjuntamente con Géminis y Libra. Color más apropiado para su vestir, entre otros, azul. Metal: plomo. Piedra preciosa, entre otras, aguamarina. Números más adecuados para jugar en la Lotería, 19 y 27. Contestando su pregunta: Las visitas son tal como indica el aviso.

796. M. de las M. Marzo, 15, sábado: 8 P. M., en Santiago. — PISCIS: LOS DOS PECES. Neptuno, dios de los mares, es el padre de Tifón, embañador de vientos, huracanes y tempestades, que, según la mitología griega, representa este signo en su concepción mitológica. El signo Piscis está representado en el Zodiaco por los dos peces y es signo de agua. Usted congenera perfectamente en el amor y la amistad con personas que han nacido en Cáncer (el cangrejo) y Escorpio. El Escorpio, planeta regente: Neptuno y Jupiter. Color más apropiado para su vestir, entre otros, gris. Piedra preciosa, entre otras, zafiro. Su metal: estano. Su talismán puede ser confeccionado en oro. Su dios más afortunado en la semana es el jueves. Uñeros: 25 y 50.

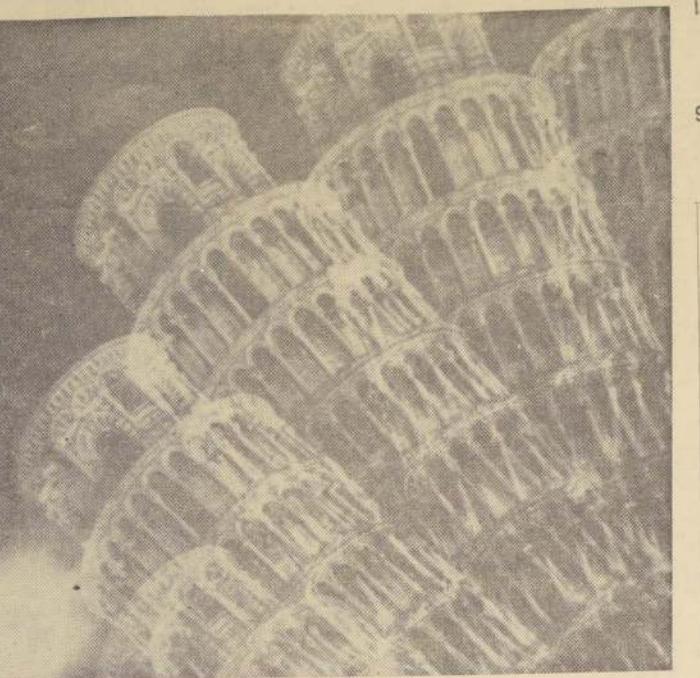
797. J. A. S. Agosto, 5, 1938. — Al nacer usted entre el 23 de julio y el 23 de agosto, pertenece la quinta constelación, simbolizada y representada en el Zodiaco por el León. Su mejor día semanal es el domingo. Color más apropiado para su vestir: naranja. Piedra preciosa, entre otras, rubí. El signo Leo está representado mitológicamente por Hércules y Apolo, que representan la personificación de la fuerza extraordinaria. Su metal es el oro. Números más adecuados para jugar en la Lotería, terminados en 56 y en 98. Congeneria con personas nacidas en Sagitario y Aries, ambos signos de fuego. En síntesis, representa el YO HAGO.

798. CARLOS D. JULIO, 6:05 horas, en Quillota, 1943. — Pertece usted a la cuarta constelación, simbolizada y representada en el Zodiaco por el cangrejo. Su signo está representado mitológicamente por Diana, cuyo templo fue celebré en la antigüedad. En los cancerianos existen desarrolladas tendencias artísticas. El mundo canceriano es complejo. Al ser Cancer signo de agua, congeneria en el amor y en la amistad con personas que han nacido en Piscis, los peces, y en Escorpio, el escorpión. Su mejor día semanal es en el lunes. Luna es su planeta regente: la luna gobernará 1954. Metal: plata. Piedra preciosa, entre otras, esmeralda. Su talismán puede ser confeccionado en oro. En síntesis, representa el YO SIENTO.

799. ¿CON QUIEN CONGENIARIA PERFECTAMENTE? ¿CUAL ES MI PERFUME, color y perfume que me corresponden? ¿Qué me tiene reservado el destino? ¿Qué números me favorecen en la Lotería? ¿Quisiera saber algo de mi futuro? ¿En qué época deberá emprender un viaje? ¿Cuáles son mis tendencias personales? ¿Qué características revelan mi signo? ¿Qué planeta me goberna? ¿Qué planeta gobernó el año de mi nacimiento? ¿Es amor y matrimonio lo que revela mi horóscopo? ¿Exito profesional en que tengo? ¿Me indica mi horóscopo para qué tengo mayores aptitudes? ¿Quisiera conocer algo de la Astrología? ¿Quisiera conocer ampliamente sobre la REPRESENTACION mitológica de mi signo? ¿Cuáles son mis perspectivas generales? ¿Qué personajes célebres han nacido en mi signo? ¿Es buena mi estrella zodiacal? Quisiera tener mi horóscopo personal completo para toda la vida.

EL PROFESOR "DREAMAN", ASTROLOGO GRAFOLICO, ATIENDE EN TENDERINI N.º 85 (7.º PISO). DEPARTAMENTO N.º 76, DE 10 A 12 Y DE 14 A 18.30 HORAS; DIARIAMENTE DE LUNES A SABADO.

## LA TORRE DE PISA



## Nuestra generación puede ver la caída de la Torre de Pisa

Una nueva historia, con una antigua desviación, aumenta los temores sobre el futuro de la famosa Torre inclinada de Pisa. Un profesor de la Escuela de Ingeniería de la Universidad de Pisa, ha advertido que la famosa construcción italiana puede desmoronarse durante "nuestra generación".

Los geólogos en Pisa nos informan que el edificio se inclina adicionalmente 0.330708 de pulgada cada año. En los

últimos 44 años, esto se ha unido a un total de 1.4551152 pulgadas.

Actualmente los expertos están preocupados por la presión que recibe la tierra, hacia la Torre, más que con el ángulo de su inclinación. Por el lado en que ésta se inclina, la presión aumenta en 26 libras por centímetro cuadrado. En el lado opuesto, es sólo de una libra y cinco onzas por centímetro cuadrado.

Los geólogos en Pisa nos informan que el edificio se inclina adicionalmente 0.330708 de pulgada cada año. En los

últimos 44 años, esto se ha

unido a un total de 1.4551152 pulgadas.

La presión no se iguala, la menorza de arcilla, arena y agua bajo de la Torre pueda

ceder un día... y ese sería el fin de la famosa construcción.

Bonanno de Pisa inició la construcción de la Torre en 1174. Cuando llegó a los 35 pies sobre el nivel, comenzó ésta a inclinarse. Allí dejó el edificio. Guillermo de Imsbruck agregó los dos últimos pisos, elevando la Torre a su altura actual de 179 pies.

También trató de corregir la inclinación de los pisos superiores, con el resultado de que la Torre tiene ahora la forma de un solitario, según afirma un profesor de la Universidad de Florencia.

La Torre fue terminada, finalmente, en 1350. Galileo, un niño de la ciudad, usó el edificio para sus experimentos destinados a probar, por primera vez, que los objetos de diferentes pesos caen a la misma velocidad.

La "querida y frágil vieja", como llaman los pisanos de su Torre, no estaría hoy en tanto peligro si no hubiera intervenido un arquitecto llamado Alessandro Gherardesca. En 1856, él decidió reforzar la base de la Torre, excavándola y achicándola el agua de su cimiento. Todo lo que consideró fue que se inclinaría más.

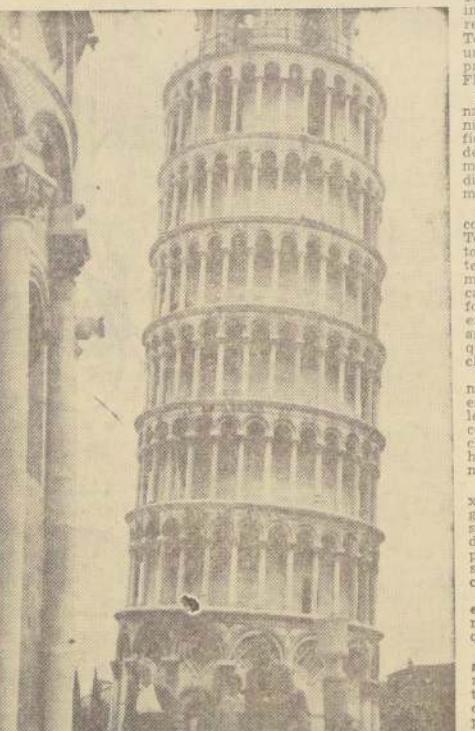
Entre 1817 y 1911, la inclinación de la Torre aumentó en 12 pulgadas. Entonces se le puso concreto en la base y como resultado, desde esa fecha, el ritmo de su desviación ha disminuido más que aumentado.

Durante los años de su máxima inclinación, muchas sugerencias han surgido para salvar la Torre, fatalmente destinada a desaparecer. Hace poco años, una pequeña niña sudamericana escribió al Alcalde de Pisa:

"Por qué no hace un hoyo, en el lado opuesto de la Torre, para que así se incline y quede disminuido más que aumentado".

Un ingeniero norteamericano sugirió esencialmente la misma idea, pero advirtió que el trabajo debería ejecutarse cuidadosamente. Agregó que el proyecto podría demorar diez años o más.

Por el momento, la Torre parece tener sus días contados. Y si los profesores tienen razón, no durará mucho más en este mundo.



OTRO ASPECTO DE LA FAMOSA TORRE INCLINADA DE PISA. — Miles de turistas la visitan cada año. Se creé ahora que puede caer en cualquier momento.

POR SAM LEFF



POR CHESTER GOULD



TARZAN



JUAN MARINO



DICK TRACY



RAMONA



## Cartas al Director

Las cartas que se publican en esta sección deben venir firmadas y con indicación del nombre completo, dirección y número de carné del autor o autores. Sin embargo, omitiremos estos datos si el o los autores lo desean.

904) Juan XXIII siempre estará en el corazón de todos los chilenos

Señor Director: Vemos los esfuerzos de la ciencia por salvarlo de la muerte. Estériles en parte, los ruegos de la humanidad por mantenerlo en la vida terrenal. El Papa Juan XXIII ha muerto. Murió luego de una prolongada y dolorosa agonía. Su ejemplo vida sacerdotal la entregó en pro de la paz mundial.

La actual generación tuvo la suerte de conocer a un verdadero sucesor de Juan el Bautista, porque el ser Papa es representar en este mundo al Apóstol de Jesucristo, otro hombre, el más Santo de todos, que entregó su vida por la humanidad. Juan XXIII también entregó la suya por la paz mundial y para que los hombres nos acerquemos más a Dios. Los sacrificios distintos, pero conducentes a un mismo fin, cual es creer y servir a más.

Todos concordamos con la necesidad de uniformar los regímenes previsionales; de terminar con las situaciones discriminatorias y de reparar las injusticias, pero que no se pierda en ningún instante ese buen criterio de "Legislar para lo Futuro" sin modificar las pensiones ya decretadas y sin quitar a sus titulares aquellos beneficios que adquirieron al momento de jubilar, conforme a la legislación vigente.

Juan XXIII ha muerto, pero su legado quedará grabado en el corazón de toda la humanidad entera que supo de sus sabios consejos, de su humildad, de su Santidad y de su amor puro y verdadero por Todopoderoso.

Juan XXIII ha muerto, pero su legado quedará grabado en el corazón de toda la humanidad entera que supo de sus sabios consejos, de su humildad, de su Santidad y de su amor puro y verdadero por Todopoderoso.

905) Sobre Ley de Revalorización de Pensiones

Señor Director: La Sección "Cartas al Director" de ese importante Rotativo, estimo que es el mejor vehículo para hacer llegar a los Honorable Parlamentarios el sentir ciudadano frente al Proyecto de Ley Sobre Revalorización de Pensiones que el Honorable Congreso Nacional deberá conocer dentro de poco.

906) Pide que se publique el resultado de una rifa

Señor Director:

Hacía un tiempo, en la esquina de Agustinas y Alumina vendían números para una rifa con un gran letrero que rezaba: "Monumental Rifa San Francisco Obras Capitalinas". El sorteo se iba a efectuar el 19 de abril y de acuerdo con los anuncios el resultado iba a ser publicado en dos importantes diarios de Santiago, entre ellos LA NACION. Yo compré algunos números del sorteo, que tenían un precio de 50 centésimos de escudo, optando un automóvil Chevrolet, un departamento en calle Teatinos 251 y una motoneta. Hasta hoy, a pesar de la regularidad con que compró este diario, no he visto el resultado del sorteo.

Quiero pedirle, en consecuencia, que se publique esta carta en la que formulo un llamado a los organizadores de la rifa para que den a conocer los resultados, ya que presumo que somos miles quienes tenemos números de ella en nuestro poder. Saluda atentamente al señor Director.

Carnet N.º 98332, Osorno.

907) Juegos de azar en la Pobl. Matte

Señor Director:

Los ocupantes de la Población José A. Matto, en la comuna de Quillota, querían que se publicara su sueldo sueldo

908) Sobre la Revalorización de Pensiones

Señor Director:

Nos escriben varios

909) Agradecen a Carabineros de Quillota

Señor Director:

Los ocupantes de la Población José A. Matto, en la comuna de Quillota, querían que se publicara su sueldo sueldo

910) Agradecen a Carabineros de Quillota

Señor Director:

Los ocupantes de la Población José A. Matto, en la comuna de Quillota, querían que se publicara su sueldo sueldo